



LED BATHROOM CEILING LIGHT

GB

LED BATHROOM CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

SE

LAMPA ŁAZIENKOWA LED

Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar

PL

LAMPA ŁAZIENKOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

EE

LED-VANNITOAVALGUSTI

Paigaldamis-, kasutamise- ja ohutusjuhised

DE

AT

BE

CH

LED-BADLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FI

LED-VALO KYLPYHUONEESEEN

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

DK

LED LAMPE TIL BADEVÆRELSET

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

LT

LED VONIOS ŠVIESTUVAS

Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo

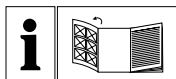
LV

LED LAMPA VANNAS ISTABAI

Montāžas, lietošanas un drošības norādes

IAN 516731_2510





GB Before reading, unfold the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

FI Käännä ennen lukemista kuvasivu esiin ja tutustu sitten laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE Innan du börjar läsa fäller du ut sidan med illustrationerna och bekantar dig därefter med produktens alla funktioner.

DK Før du læser, skal du folde siden med figurene ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

PL Przed rozpoczęciem czytania rozłóż stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

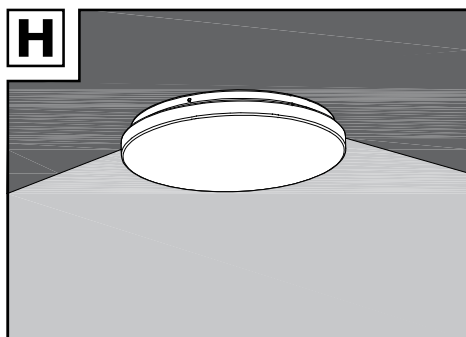
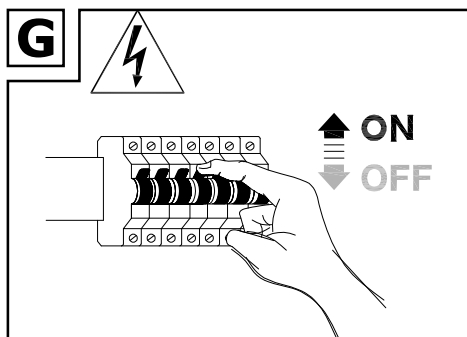
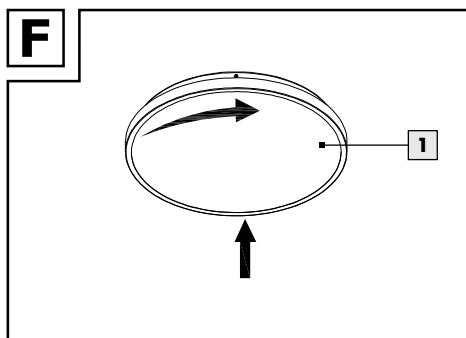
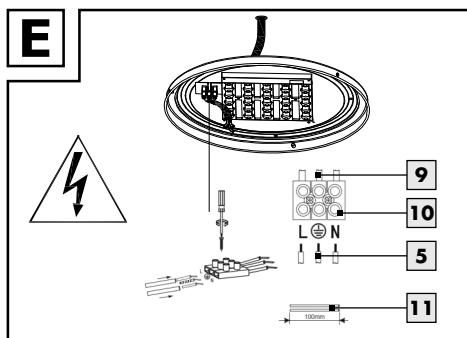
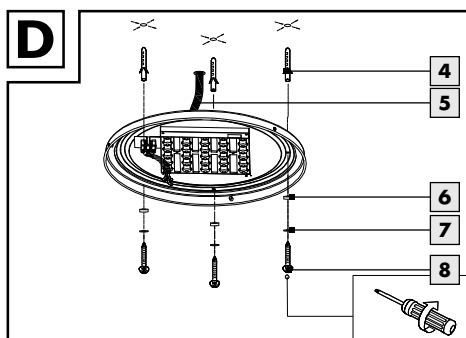
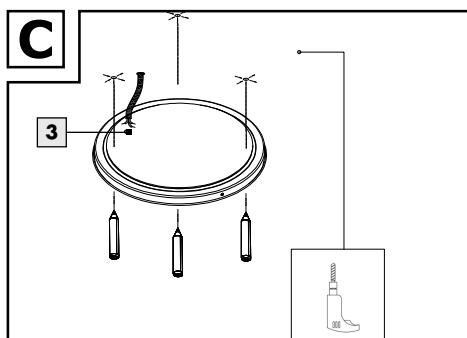
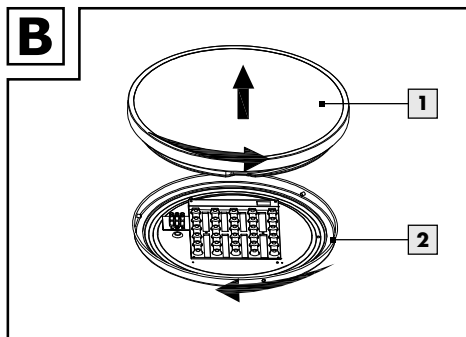
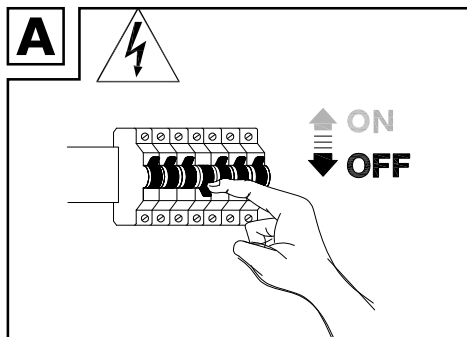
LT Prieš skaitydami atlenkite puslapį su iliustracijomis ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

EE Keerake enne lugemist joonistega lehti lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

LV Pirms pamācības lasīšanas pilnībā atlokiet lapu ar attēliem un iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT BE CH Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Assembly, operating and safety instructions	Page	4
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	Sivu	9
SE	Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar	Sidan	14
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	19
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	24
LT	Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo	Puslapis	30
EE	Paigaldamis-, kasutamise- ja ohutusjuhised	Lk	35
LV	Montāžas, lietošanas un drošības norādes	Puslapis	40
DE / AT / BE / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	45



Explanation of the pictograms used	Page	5
Introduction	Page	5
Intended use.....	Page	5
Scope of delivery.....	Page	6
Parts description.....	Page	6
Technical data.....	Page	6
Safety	Page	6
Safety notes.....	Page	6
Preparation	Page	7
Required tools and material.....	Page	7
Prior to installation	Page	7
Start-up	Page	7
Mounting the lamp.....	Page	7
Switching on/switching off the light fixture	Page	8
Maintenance and cleaning	Page	8
Disposal	Page	8
Warranty and service	Page	8
Warranty.....	Page	8
Service address.....	Page	8
Declaration of conformity.....	Page	8
Manufacturer.....	Page	8

Explanation of the pictograms used

	Read the instructions!		Earth conductor
	Observe warning notices and safety instructions!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	Watt (active power)		Risk of electric shock! Danger of death!
	Hertz (frequency)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Volt		Not suited for use with external dimmers or electronic switches.
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)		Colour rendering index
	Lumen		Paper
	This light fixture is exclusively designed for indoor and enclosed use only.		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	IP rating (splash-proof)		Corrugated cardboard
	Colour temperature in Kelvin		Polyethylene (low density)
	Safety notes Instructions		Proper handling
	Milliampere		Ampere
	Polyethylene terephthalate		The illuminant in this light fixture cannot be replaced.
	Cardboard		DC voltage (power and voltage type)

LED Bathroom Ceiling Light

Introduction



Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling.

Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service

centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

Intended use



This light fixture is only suitable for indoor use. The light fixture can be fastened to any normally inflammable surface. This device is intended for private household use only. This product is intended for normal operation and must be exclusively used for installation on ceilings.

Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

1 LED Bathroom Ceiling Light, Model 14184308L / 14184305L

- | | |
|--------------------|---------------------------------------|
| 3 Dowels | 3 Screws |
| 2 Protective tubes | 3 Silicone rings |
| 3 Metal washers | Assembly instructions and user manual |

Parts description

- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| 1 Lampshade | 6 Silicone rings |
| 2 Base plate | 7 Metal washers |
| 3 Rubber membrane | 8 Screws |
| 4 Dowels | 9 Connection cable |
| 5 Mains connection cable (external) | 10 Luster terminal |
| | 11 Protective tubes |

Technical data

Lamp:

Model no.:	14184308L / 14184305L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power:	22 W
Protection class:	I
IP rating:	IP44 (splash-proof)

LED module:

Bulb:	LED module
Rated power:	22 W

This product contains illuminants of energy efficiency category “F”.

Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!



WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- The light fixture is intended exclusively for use in private households.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.
- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see “Technical data”).
- Make sure that no cables are damaged during mounting.



Prevent fire and injury hazards

- Do not mount the light with defective lamps and / or lampshade. In this case contact the service centre for a replacement.
- The light fixture is suitable for installation on any normally inflammable surfaces.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Make sure that the light fixture is turned off and cooled down before you touch it to prevent burns. Bulbs generate a lot of heat at the front of the light fixture.

- Do not install the lamp on damp or conductive surfaces.
-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will be invalidated.
- The light's illuminant is not replaceable. The entire light needs to be replaced if the illuminant reaches the end of its service life.



Safe working

- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).

Preparation

Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

Pencil/markings tool	Drill ($\varnothing$ 6 mm)
2-pole voltage tester	Side cutter
Screwdriver (Phillips and slotted)	Ladder
Drilling machine	Hammer

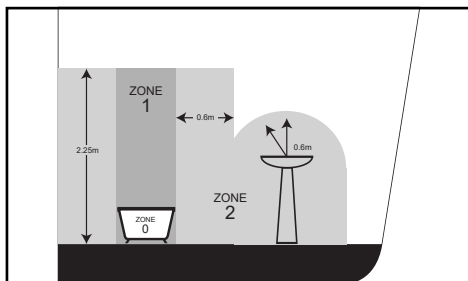
Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- Be sure to pay attention to the type of the supporting surface, as the enclosed fastening material is not suitable for all types of walls. Inquire at the hardware store about the screws and wall plugs suitable for your type of supporting surface. The manufacturer accepts no liability for improper wall to wall plug connection and any damage caused as a result.
- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it. Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use the 2-pole voltage tester to verify the de-energised status.
- IP44 rating does not apply to installation on sloping roofs!

Note: Select a suitable location for mounting. The light is only suitable for ceiling mounting. It must not be installed within zone 0, 1 or in the wall area of zone 2. The luminaire must be at least 60 cm away from running water.

Caution: In France, this luminaire must **NOT** be installed within the marked areas of zones 0, 1 or 2.



Start-up

Mounting the lamp

- Remove all packaging material and protective films from the lamp.
- Detach the lampshade (1) from the base plate (2) by turning it anti-clockwise.
- Hold the base plate (2) against the mounting surface and mark the drill holes using the holes provided in the base plate (2) for the screws (8).
- Drill the holes ($\varnothing$ 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage the power cable.
- Insert the dowels (4) into the drill holes. Use a hammer if necessary.
- Carefully open the rubber membrane (3) with a pointed object (e.g. screwdriver).
- Guide the mains connection cable (external) (5) through the rubber membrane (3). Ensure that the rubber membrane (3) is seated correctly.
- Fasten the base plate (2) to the mounting surface using the silicone rings (6), the washers (7) and the screws (8).
- Guide the individual L and N wires of the mains connection cable (external) (5) through the protective conduits (11).
- Now connect the connection cable of the light to the mains connection cable (external) (5) using the lustre terminal (10).
- Pay attention to the colour coding of the connected cables (live conductor, black or brown = symbol L, neutral conductor, blue = symbol N). Connect the earth conductor (green/yellow) with the earthing terminal marked in the canopy (⏚).
- Attach the lampshade (1) to the base plate (2) by turning it clockwise.
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker on the fuse box back on (I position).

Your lamp is now ready to use.

Switching on/switching off the light fixture

Use the wall switch to switch the light fixture on or off.

Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) inside the fuse box.

Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–

98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can

be obtained from your local authority.

Warranty and service

Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14184308L / 14184305L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 516731_2510

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 516731_2510) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

Merkkien selitykset	Sivu	10
Johdanto	Sivu	10
Tarkoituksenmukainen käyttö.....	Sivu	10
Toimituksen sisältö.....	Sivu	11
Osien kuvaus.....	Sivu	11
Tekniset tiedot.....	Sivu	11
Turvallisuus	Sivu	11
Turvallisuusohjeet.....	Sivu	11
Valmistelut	Sivu	12
Tarvittavat työvälineet ja tarvikkeet.....	Sivu	12
Ennen asennusta	Sivu	12
Käyttöönotto	Sivu	12
Valaisimen asennus.....	Sivu	12
Valaisimen päälle-/poiskytkeminen	Sivu	12
Huolto ja puhdistus	Sivu	13
Hävittäminen	Sivu	13
Takuu ja huolto	Sivu	13
Takuu.....	Sivu	13
Huoltopalvelun osoite.....	Sivu	13
Vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	Sivu	13
Valmistaja.....	Sivu	13

Merkkien selitykset

	Tutustu huolella ohjeisiin!		Suojajohdin
	Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!		Lapsia uhkaava hengen- ja tapaturmanvaara!
	Watti (pätöteho)		Varoitus sähköiskun vaarasta! Hengenvaara!
	Hertsi (verkkotaajuus)		Varo! Palovamman vaara kuumien pintojen vuoksi!
	Voltti		Ei soveltu käytettäväksi ulkoisen himmentimen tai elektronisen kytkimen kanssa.
	Vaihtojännite (virta- ja jännitelaji)		Värintoistoindeksi
	Luumen		Paperi
	Tämä valo soveltuu käytettäväksi vain sisätiloissa ja suljetuissa tiloissa.		Hävitä pakkaus ja laite ympäristöystävällisesti!
	Kotelointiluokka (roiskevesisuojaus)		Aaltopahvi
	Valon lämpötila kelvineinä		Polyeteeni (alhainen tiheys)
	Turvallisuusohjeet Toimintaohjeet		Näin menettelet oikein
	Milliampeeri		Ampeeri
	Polyteenitereftalaatti		Asiakas ei voi vaihtaa tämän tuotteen lampun.
	Pahvi		Tasajännite (virta- ja jännitelaji)

Led-valo kylpyhuoneeseen

Johdanto



Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi. Avaa sivu, jolla on kuvia tuotteesta. Käyttöohje on osa tuotetta, ja se sisältää tärkeitä käyttöönottoon ja käsittelyyn liittyviä tietoja. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita.

Tarkista ennen käyttöönottoa, että käytössä oleva jännite on sopiva ja että kaikki osat on asennettu oikein. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma laitteen käytöstä, ota yhteys jälleen-

myyjään tai huoltopalveluun. Säilytä tämä ohje huolellisesti ja anna se tarvittaessa myös tuotteen muille käyttäjille.

Tarkoituksenmukainen käyttö



Tämä valo soveltuu vain sisäkäyttöön. Valaisin voidaan asentaa kaikille normaalisti syttyville pinnoille. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouksissa. Tämä tuote on tarkoitettu normaali- käyttöön ja sitä saa käyttää vain kattoasennukseen.

Toimituksen sisältö

Tarkista välittömästi aina pakkauksen avaamisen jälkeen toimituksen täydellisyys sekä laitteen moitteeton kunto.

1 Led-valo kylpyhuoneeseen, Malli 14184308L / 14184305L

3 Tulppa 3 Ruuvit

2 Johtosuojukset 3 Silikonirenkaat

3 Metallinen aluslevy Asennus- ja käyttöohje

Osien kuvaus

1 Lampunvarjostin

2 Pohjalevy

3 Kumikalvo

4 Tulppa

5 Verkkojohto (ulkoinen)

6 Silikonirenkaat

7 Metallinen aluslevy

8 Ruuvit

9 Liitäntäkaapeli

10 Valaisinliitin

11 Johtosuojukset

Tekniset tiedot

Valaisin:

Malli nro.: 14184308L / 14184305L

Käyttöjännite: 230–240 V~, 50 Hz

Nimellisteho: 22 W

Suojausluokka: I

Koteloitiluokka: IP44 (roiskevesisuojaattu)

LED-moduuli:

Lamppu: LED-moduuli

Nimellisteho: 22 W

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan "F" valonlähteitä.

Turvallisuus



Turvallisuusohjeet

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä! Valmistaja ei ota vastuuta välillisistä vahingoista! Valmistaja ei vastaa aineellisista vahingoista tai henkilövahingoista, jotka aiheutuvat asiattomasta käytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä!

■



VAROITUS! LAPSIA UHKAAVA HENGEN- JA TAPATURMANVAARA!

Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalien läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaliin liittyy tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein uhkaavat vaarat. Pidä tuote aina lasten ulottumattomissa.

- Laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisiltä tai psyykkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos he käyttävät laitetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat tietoisia laitteeseen liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.



Vältä sähköiskun aiheuttamaa hengenvaaraa

- Anna sähköasennus pätevän sähköasentajan tai sähköasennusta varten koulutetun henkilön suoritettavaksi.
- Valaisin on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Tarkista valaisin ja johto mahdollisten vaurioiden varalta aina ennen sähköverkkoon liittämistä. Älä koskaan käytä valaisinta, jos olet havainnut siinä jotain vikaa.
- Poista ennen asennusta sulake tai kytke sulakekotelosta johdonsuojakytin pois päältä (0-asento).
- Varmista ennen asennusta, että käytettävissä oleva verkkojännite vastaa valaisimen vaatimaa käyttöjännitettä (tarkista luvusta Tekniset tiedot).
- Varmista, että mitkään johdot eivät vaurioidu asennuksen yhteydessä.



Vältä tulipalon ja loukkaantumisen vaaraa

- Älä asenna valaisimeen viallisia lamppeja. Ota siinä tapauksessa yhteyttä huoltopalveluun, josta saat uuden lampun tilalle.
- Valaisin voidaan asentaa paloturvallisuuden kannalta normaalisti syttyviin pintoihin.



VARO! PALOVAMMAN VAARA KUUMIEN PINTOJEN VUOKSI!

Varmista palovammojen välttämiseksi, että valaisin on kytketty pois päältä ja jäähtynyt, ennen kuin kosketat siihen. Lamput kuumenevat käytössä erittäin kuumiksi.

- Älä asenna valaisinta kostealle tai sähköä johtavalle pinnalle!

-  Ei soveltu käytettäväksi ulkoisen himmentimen tai elektronisen kytkimen kanssa.

- Käytä vain mukana toimitettuja yksittäisiä osia, muuten kaikki takuuvaatimukset raukeavat.
- Tämän valaisimen lamppeja ei pysty vaihtamaan. Kun lamppu on tullut käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava.



Näin menettelet oikein

- Ole aina tarkkaavainen! Keskity siihen, mitä teet, ja toimi järkevästi. Älä missään tapauksessa asenna valaisinta, jos et pysty keskittymään tai tunnet itsesi huonovointiseksi.
- Älä katso suoraan valonlähteeseen (lamppuun, LED-valoon tms.).
- Älä katso LED-valoon optisella laitteella (esim. suurennuslasilla).

Valmistelut

Tarvittavat työvälineet ja tarvikkeet

Mainitut työvälineet ja tarvikkeet eivät sisälly toimitukseen.

Kysymys on suunta-antavista, ei-sitovista tiedoista ja arvoista. Materiaalin laatu määräytyy paikan yksilöllisten ominaisuuksien mukaan

Lyijykynä/merkkaustrykalu	Poranteri (Ø 6 mm)
2-napainen jännitemittari	Sivuleikkuri
Ruuvimeisseli (risti- ja uraruuvimeisseli)	Tikkaat
Porakone	Vasara

Ennen asennusta

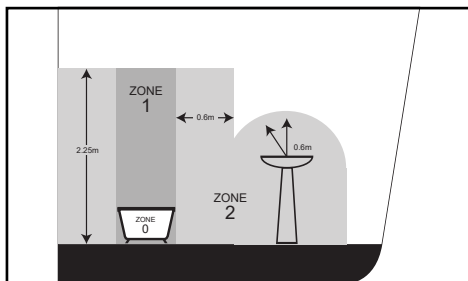
Tärkeää: Sähköliitännät saa tehdä vain koulutuksen saanut sähköasentaja tai sähköasennuksiin perehtynyt henkilö. Hänen tulee tietää valaisimen ominaisuuksista ja liitäntämääräyksistä.

- Huomioi ehdottomasti alustan koostumus, koska toimitukseen sisältyvät kiinnitysvälineet eivät sovellu kaikille materiaaleille. Tiedustele liikkeestä kullekin alustalle soveltuvia ruuveja ja tulppia. Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka syntyvät väärienlaisista kiinnitysvälineistä.
- Tutustu ennen asennusta kaikkiin tässä ohjeessa oleviin määräyksiin ja kuviin sekä perehdy itse valaisimeen.
- Varmista ennen asennusta, ettei valaisimeen liitettävässä johdossa ole jännitettä. Poista tätä varten sulake tai kytke sulakekotelosta johdonsuojakytkin pois päältä (0-asento).
- Tarkista jännitteettömyys 2-napaisella jännitemittarilla.

- Koteloitiluokka IP44 ei koske asennusta viistoon kattoon!

Huomautus: Valitse sopiva kiinnityspaikka. Valaisin soveltuu vain kattoasennukseen. Sitä ei saa asentaa alueelle 0 tai 1 tai alueen 2 seinäalueelle. Valaisimen etäisyys juoksevast vedestä täytyy olla vähintään 60 cm.

Huomio: Ranskassa tätä valaisinta **EI** saa asentaa vyöhykkeiden 0, 1 tai 2 merkityille alueille.



Käyttöönotto

Valaisimen asennus

- Poista valaisimesta kaikki pakkausmateriaalit ja suojakalvat.
- Irrota lampunvarjostin (1) pohjalevystä (2) kääntämällä sitä vastapäivään.
- Pidä pohjalevyä (2) asennuspintaa vasten ja merkitse porausreiat käyttämällä pohjalevyssä olevia reikiä (2) ruuveja varten (8).
- Poraa reiät (Ø 6 mm, noin 40 mm syvyiset). Varmista, ettei vahingoita syöttökaapelia.
- Aseta tapit (4) porausreikiin. Käytä tarvittaessa vasaraa apuna.
- Avaa kumikalvo (3) varovasti terävällä esineellä (esim. ruuvitalalla).
- Vie ulkoinen verkkojohto (5) kumikalvon (3) läpi. Varmista, että kumikalvo (3) on asianmukaisesti paikallaan.
- Kiinnitä pohjalevy (2) asennuspintaan silikonirenkailla (6), aluslevyillä (7) ja ruuveilla (8).
- Johda verkkoliitäntäkaapelin (ulkoinen) L- ja N-johdot (ulkoinen) (5) yksittäiset johdot suojaputkien läpi (11).
- Liitä nyt valaisimen johto valaisinliittimellä (10) ulkoiseen verkkojohtoon (5).
- Huomioi liitettyjen kaapeleiden värikoodaus (jännitteinen johdin, musta tai ruskea = symboli L, nollajohdin, sininen = symboli N). Kytke nyt suojamaadoitusjohdin (vihreä-keltainen) liitäntäkotelossa (⚡) merkittyyn maadoitusliittimeen.
- Kiinnitä lampunvarjostin (1) pohjalevyyn (2) kääntämällä sitä myötäpäivään.
- Aseta sulake takaisin paikalleen tai kytke sulakerasian katkaisija takaisin päälle (I-asento).

Valaisin on nyt käyttövalmis.

Valaisimen päälle-/poiskytkeminen

Kytke valaisin päälle ja pois päältä seinäkytkimestä.

Huolto ja puhdistus

VAROITUS! SÄHKÖISKUN VAARA!

Irrota valaisin sähköverkosta puhdistusta varten. Poista tätä varten sulake tai kytkä sulakekotelosta johdonsuojakytkin pois päältä (0-asento).

VAROITUS! SÄHKÖISKUN VAARA!

Sähköturvallisuussyistä valaisinta ei saa koskaan puhdistaa vedellä tai muulla nesteellä tai upottaa veteen.

VARO! PALOVAMMAN VAARA KUUMIEN PINTOJEN VUOKSI!

Anna valaisimen jäähtyä kunnolla.

- Älä käytä mitään liuotainaineita, bensiiniä tms. Valaisin voi vaurioitua.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa.
- Aseta sulake jälleen paikalleen tai kytkä sulakekotelon suojakytkin päälle (I-asento).

Hävittäminen



Noudata pakkausmateriaaleissa olevia jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi ja 80–98 =

komposiitit.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat paikallisilta viranomaisilta.

Takuu ja huolto

Takuu

Laitteella on 36 kuukauden takuu, joka astuu voimaan laitteen ostopäivänä. Laite on valmistettu huolellisesti ja käynyt läpi tarkan laatutarkastuksen. Valmistaja korjaa takuuajan aikana maksutta kaikki materiaali- tai valmistusvirheet. Jos havaitset laitteessa takuuajan aikana vikoja, lähetä se alla mainittuun huoltopalvelun osoitteeseen. Ilmoita lähetyksessä myös mallinumero 14184308L / 14184305L.

Takuu ei koske vikoja, joiden syynä on epäasiallinen käsittely, käyttöohjeen noudattamatta jättäminen tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemät toimenpiteet. Myöskään kuluvat osat (esim. lamppu) eivät kuulu takuun piiriin. Takuu-aika ei takuutapauksen myötä pitene tai astu uudelleen voimaan.

Huoltopalvelun osoite

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
SAKSA

Puh.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faksi: +49 29 1 / 95 29 93-109
Sähköposti: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 516731_2510

Säilytä kyselyitä varten kassakuitti ja tuotenumero (IAN 516731_2510) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Vaatimustenmukaisuus on testattu. Asianmukaiset vakuutukset ja asiakirjat ovat valmistajan hallussa.

Valmistaja

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
SAKSA

Förklaring av använda piktogram	Sidan	15
Inledning	Sidan	15
Avsedd användning.....	Sidan	15
Leveransomfattning.....	Sidan	16
Beskrivning av delarna.....	Sidan	16
Tekniska specifikationer.....	Sidan	16
Säkerhet	Sidan	16
Säkerhetsinformation.....	Sidan	16
Förberedelse	Sidan	17
Nödvändiga verktyg och material.....	Sidan	17
Före installationen	Sidan	17
Idrifttagning	Sidan	17
Montering av lampan.....	Sidan	17
Tända/släcka lampan	Sidan	17
Underhåll och rengöring	Sidan	18
Avfallshantering	Sidan	18
Garanti och service	Sidan	18
Garanti.....	Sidan	18
Serviceadress.....	Sidan	18
Försäkras om överensstämmelse.....	Sidan	18
Tillverkare.....	Sidan	18

Förklaring av använda piktogram

	Läs anvisningarna!		Skyddsledare
	Beakta varnings- och säkerhetsinformationen!		Risk för livsfara och olyckor för småbarn och barn!
	Watt (aktiv effekt)		Risk för elektriska stötar! Livsfara!
	Hertz (frekvens)		Se upp! Risk för brännskador på grund av varma ytor!
	Volt		Ej lämplig för externa dimrar och elektroniska omkopplare.
	Växelspänning (ström- och spänningstyp)		Färgåtergivningindex
	Lumen		Tidning
	Denna lampa är endast lämplig för användning inomhus och i slutna rum.		Lämna förpackning och produkt till miljövänlig avfallshantering!
	Kapslingsklass (stänksäker)		Wellpapp
	Ljustremperatur i kelvin		Polyeten (låg densitet)
	Säkerhetsinformation Hanteringsinformation		Korrekt hantering
	Milliampere		Ampere
	Polyetentereftalat		Produktens ljuskälla kan inte bytas ut.
	Kartong		Likspänning (ström- och spänningstyp)

LED-badrumslampa

Inledning



Läs noga igenom hela denna bruksanvisning. Vik ut sidan med bilderna. Denna bruksanvisning tillhör produkten och innehåller viktiga instruktioner för idrifttagning och användning. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Kontrollera före idrifttagningen att nätspänningen korrekt och att alla delar är korrekt monterade. Kontakta din återförsäljare eller kundtjänst om du har frågor eller är osäker på hur

utrustningen ska användas. Spara denna bruksanvisning och låt den följa med produkten om den lämnas vidare till tredje part.

Avsedd användning



Denna lampa är endast lämplig för inomhusbruk. Lampan kan monteras på alla normalt brandfarliga ytor. Denna apparat är endast avsedd för användning i privata hushåll. Denna produkt är avsedd för normal drift och får endast användas för takmontering.

Leveransomfattning

Kontrollera omedelbart efter uppackningen att alla delar finns med i leveransen och att utrustningen är i felfritt skick.

- 1 LED-badrumslampa, Modell 14184308L / 14184305L
- 3 Plugg 3 Skruvar
- 2 Kabelslangar 3 Silikonringar
- 3 Underlägsbricka av metall Monterings- och bruksanvisning

Beskrivning av delarna

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| 1 Lampskärm | 6 Silikonringar |
| 2 Basplatta | 7 Underlägsbricka av metall |
| 3 Gummimembran | 8 Skruvar |
| 4 Plugg | 9 Anslutningskabel |
| 5 Extern nätkabel | 10 Kopplingsplint |
| | 11 Kabelslangar |

Tekniska specifikationer

Lampa:

Modell nr.: 14184308L / 14184305L
Driftspänning: 230–240 V~, 50 Hz
Nominell effekt: 22 W
Skyddsklass: I
Kapslingsklass: IP44 (stänkvattenskydd)

LED-modul:

Ljuskälla: LED-modul
Nominell effekt: 22 W

Denna produkt innehåller ljuskällor av energiklass "F".

Säkerhet



Säkerhetsinformation

Garantin gäller inte skador som orsakats på grund av att bruksanvisningen inte har beaktats! Vi ansvarar inte för följskador! Vi ansvarar inte för personskador eller materiella skador som orsakats på grund av felaktig hantering eller på grund av att säkerhetsinformationen inte har beaktats!



⚠️ VARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKOR FÖR SMÅBARN OCH BARN!

Lämna aldrig barn med förpackningsmaterial utan uppsikt. Förpackningsmaterialet innebär risk för kvävning. Barn underskattar ofta riskerna. Håll alltid barn borta från produkten.

- Denna utrustning kan användas av barn från och med 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller instruerats om säker användning av utrustningen och om de förstått de risker som användningen kan medföra. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av en vuxen.



Undvik livsfara till följd av elektriska stötar

- Elinstallationen får endast utföras av en utbildad elektriker eller en person som instruerats i elinstallationer.
- Lampan är endast avsedd för användning i privata hushåll.
- Förvissa dig om att lampan och nätkabeln inte är skadade varje gång innan du ansluter lampan till elnätet. Använd aldrig lampan om den är skadad på något sätt.
- Skruva före monteringen ur säkringen eller slå av dvärgbrytaren i säkringskåpet (0-läge).
- Före montering bör du förvissa dig om att befintlig nätspänning överensstämmer med lampans driftspänning (se Tekniska specifikationer).
- Säkerställ att inga ledningar skadas vid monteringen.



Undvik risk för brand och personskador

- Montera inte lampan med defekta ljuskällor och/eller lampglas. Kontakta i detta fall kundtjänst och be om en ny lampa.
- Lampan kan monteras på alla ytor med normal antändlighet.



SE UPP! RISK FÖR BRÄNNSKADOR PÅ GRUND AV VARMA YTOR!

Kontrollera att lampan är släckt och har svalnat innan du rör vid den, för att undvika brännskador. I området runt lamphuvudet utvecklar ljuskällor stark värme.

- Installera inte lampan på ett fuktigt eller ledande underlag.
-  Ej lämplig för externa dimrar och elektroniska omkopplare.
- Använd endast de medföljande delarna, annars upphör alla garantianspråk att gälla.
- Lampans ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd ska hela lampan bytas ut.



Korrekt hantering

- Var uppmärksam hela tiden! Tänk alltid på vad du gör och handla förnuftigt. Montera inte lampan om du är okoncentrerad eller inte mår bra.

- Titta inte direkt in i ljuskällan (glödlampor, lysdioder osv.).
- Titta inte på lysdioden med ett optiskt instrument (t.ex. förstoringsglas).

Förberedelse

Nödvändiga verktyg och material

Leveransen omfattar inte nedanstående verktyg och material. Dessa uppgifter och värden är inte bindande och kan variera. Materialets beskaffenhet riktar sig efter de individuella omständigheterna på den plats där installationen ska ske.

Blyertspenna/markeringsstift	Borr (Ø 6 mm)
2-polig spänningsprovare	Avbitare
Skruvmejsel (korsad och slitsad)	Stega
Bormaskin	Hammare

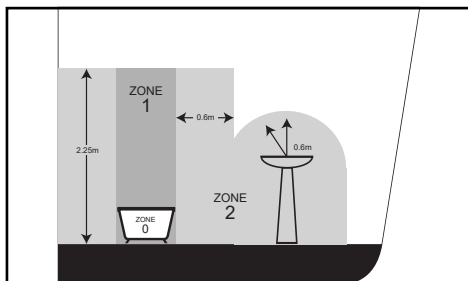
Före installationen

Viktigt: Elinstallationer får endast utföras av en utbildad elektriker eller en person som instruerats i elinstallationer. Behöriga elektriker måste ha kunskaper om lampans egenskaper och anslutningsregler.

- Kontrollera underlagets beskaffenhet, eftersom det medföljande monteringsmaterialet inte passar för alla underlag. Fråga i handeln efter lämpliga skruvar och pluggar för respektive underlag. Tillverkaren ansvarar inte för olämpliga vägg-plugg-anslutningar och därav uppkomna skador.
- Bekanta dig med samtliga instruktioner och illustrationer i bruksanvisningen samt med själva lampan före installation.
- Kontrollera att ledningen som lampan ska installeras på är spänningslös innan installationen påbörjas. Skruva för detta ändamål ur säkringen eller slå av dvärgbrytaren i säkrings-skåpet (0-läge).
- Kontrollera med en 2-polig spänningsprovare att ingen spänning föreligger.
- Kapslingsklass IP44 gäller inte vid montering i snedtak!

Obs! Välj en lämplig plats för montering. Lampan är endast avsedd för takmontering. Den får inte monteras inom zon 0, 1 eller i väggområdet i zon 2. Lampan måste sitta på ett avstånd på minst 60 cm från rinnande vatten.

Var uppmärksam! I Frankrike får denna armatur **INTE** installeras inom de markerade områdena i zonerna 0, 1 eller 2.



Idrifttagning

Montering av lampan

- Ta bort allt förpackningsmaterial och alla skyddsfolier från lampan.
- Lossa lampskärmen **(1)** från basplattan **(2)** genom att vrida den moturs.
- Håll basplattan **(2)** mot monteringsytan och markera borrhålen med hjälp av de hål som finns i basplattan **(2)** för skruvarna **(8)**.
- Borra hålen (Ø 6 mm, ca 40 mm djupa). Se till att du inte skadar matningskabeln.
- För in pluggen **(4)** i borrhålen. Använd vid behov en hammare som hjälp.
- Öppna gummimembranet **(3)** försiktigt med ett spetsigt föremål (t.ex. en skruvmejsel).
- Dra nätkabeln (extern) **(5)** genom gummimembranet **(3)**. Se till att gummimembranet **(3)** sitter rätt.
- Fäst basplattan **(2)** på monteringsytan med hjälp av silikonringarna **(6)**, brickorna **(7)** och skruvarna **(8)**.
- För de enskilda L- och N-ledarna i nätanslutningskabeln (extern) **(5)** genom skyddsroren **(11)**.
- Anslut nu med hjälp av kopplingsplinten **(10)** lampans anslutningskabel till nätkabeln (extern) **(5)**.
- Beakta färgkodningen på de anslutna kablarna (strömförande ledare, svart eller brun = symbol L, neutralledare, blå = symbol N). Anslut nu skyddsjordledaren (grön-gul) till den jordplint som är märkt på anslutningshuset $\perp$.
- Sätt fast lampskärmen **(1)** på basplattan **(2)** genom att vrida den medurs.
- Sätt i säkringen igen eller slå på säkringsdosans krets brytare (I-läge).

Din lampa kan nu användas.

Tända/släcka lampan

Tänd och släck lampan med väggströmbrytaren.

Underhåll och rengöring

WARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

Skilj lampan från elnätet före rengöring. Skruva för detta ändamål ur säkringen eller slå av dvärgbrytaren i säkringsskåpet (0-läge).

WARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

Av säkerhetsskäl får lampan aldrig rengöras med vatten eller annan vätska och under inga omständigheter doppas i vatten.

SE UPP! RISK FÖR BRÄNNSKADOR PÅ GRUND AV VARMA YTOR!

Låt lampan svalna helt.

- Använd inga lösningsmedel, bensen eller dylikt. Lampan kan ta skada.
- Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.
- Skruva in säkringen igen eller koppla åter in strömkretsen i säkringsskåpet genom att slå på dvärgbrytaren (I-läge).

Avfallshantering



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshanteringen. De har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster/20–22: papper och

kartong/80–98: kompositmaterial.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ korrekt avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider får du hos de lokala myndighe-

terna.

Garanti och service

Garanti

Vi lämnar 36 månaders garanti från köpdatum på denna produkt. Utrustningen har tillverkats med omsorg och genomgått en sträng kvalitetskontroll. Material- och tillverkningsfel åtgärdas kostnadsfritt under garantitiden. Skulle du trots detta upptäcka fel på produkten under garantitiden ber vi dig skicka produkten till den angivna serviceadressen och uppge följande modellnummer: 14184308L / 14184305L.

Garantin omfattar inte skador vilka kan härledas till osakkunnig hantering, icke beaktande av bruksanvisning eller otillåtet ingrepp av obehörig person samt slitagedelar (t.ex. ljuskällor). Garantitiden varken förlängs eller förnyas efter utnyttjande av densamma.

Serviceadress

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-post: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 516731_2510

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer (IAN 516731_2510) i beredskap för att bevisa köpet.

Försäkran om överensstämmelse

Denna produkt uppfyller kraven i de gällande europeiska och nationella direktiven. Överensstämmelse har fastställts. Motsvarande förklaringar och handlingar finns hos tillverkaren.

Tillverkare

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Billedtekst til de anvendte piktogrammer.....	Side 20
Indledning.....	Side 20
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 20
Leverede dele.....	Side 21
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 21
Tekniske data.....	Side 21
Sikkerhed.....	Side 21
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 21
Forberedelse.....	Side 22
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 22
Før installationen.....	Side 22
Ibrugtagning.....	Side 22
Montering af lampe.....	Side 22
Tænd/sluk for lampen.....	Side 22
Vedligeholdelse og rengøring.....	Side 23
Bortskaffelse.....	Side 23
Garanti og service.....	Side 23
Garanti.....	Side 23
Serviceadresse.....	Side 23
Konformitetserklæring.....	Side 23
Producent.....	Side 23

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

	Læs anvisningerne!		Beskyttelsesleder
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Watt (aktiv effekt)		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
	Hertz (frekvens)		Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!
	Volt		Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Farvegengivelsesindeks
	Lumen		Papir
	Denne lampe er kun egnet til brug indendørs og i lukkede rum.		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Beskyttelsesgrad (stænktæt)		Bølgepap
	Lystemperatur i kelvin		Polyætylen (lav densitet)
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Sådan forholder du dig korrekt
	Milliampere		Ampere
	Polyethylenterephthalat		Lyskilden til dette produkt kan ikke udskiftes.
	Pap		Jævnspænding (strøm- og spændingsart)

LED lampe til badeværelset

Indledning



Læs venligst hele denne betjeningsvejledning omhyggeligt igennem. Klap siden med billeder ud. Vejledningen hører til produktet og indeholder vigtige bemærkninger vedrørende ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger. Inden du tager produktet i brug, skal du først kontrollere, om den spænding, der forefindes, er korrekt, og om alle komponenter er monteret rigtigt. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til, hvordan

du skal håndtere produktet, bedes du kontakte din forhandler eller kundeservice. Opbevar denne vejledning omhyggeligt, og sørg for at give den videre til en evt. ny ejer.

Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er kun egnet til indendørs brug. Lampen kan monteres på alle normalt brændbare overflader. Denne enhed er kun beregnet til brug i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal drift og må kun bruges til loftsmontage.

Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

1 LED lampe til badeværelset, Model

14184308L / 14184305L

3 Rawlplugs

3 Skruer

2 Beskyttelsesslanger

3 Silikoneringe

3 Underlagsskive af metal

Monterings- og betjeningsvejledning

Beskrivelse af de enkelte dele

1 Lampeskærm

6 Silikoneringe

2 Bundplade

7 Underlagsskive af metal

3 Gummimembran

8 Skruer

4 Rawlplugs

9 Tilslutningskabel

5 Strømtilslutningsledning

10 Luster terminal

(ekstern)

11 Beskyttelsesslanger

Tekniske data

Lampe:

Model nr.: 14184308L / 14184305L

Driftsspænding: 230–240 V~, 50 Hz

Nominel effekt: 22 W

Beskyttelsesklasse: I

Beskyttelsesgrad: IP44 (stærktæt)

LED-modul:

Pære: LED-modul

Nominel effekt: 22 W

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!



⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKE-SKADER FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farene. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Lampen er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger.
- Kontroller lampen og tilslutningsledningen for eventuelle skader inden hver strømtilslutning. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.
- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se "Tekniske data").
- Kontrollér, at ingen ledninger er blevet beskadiget under monteringen.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Monter ikke lampen med defekte pærer og/eller lampeskærm. Ved skader bedes du kontakte kundeservice med henblik på erstatning.
- Lampen er velegnet til montering på normalt brandfarlige overflader.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!

Sørg for, at lampen er slukket og afkølet, før du rører ved den, så du undgår forbrændinger. Lyskilder genererer meget varme i området omkring lampehovedet.

- Monter ikke lampen på fugtige eller ledende overflader.
- Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektriske kontakter.
- Brug kun de medfølgende dele. I modsat fald bortfalder alle garantikrav.
- Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes; når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).

Forberedelse

Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

Blyant/markeringsværktøj	Bor (Ø 6 mm)
2-polet spændingstester	Skævbider
Skruetrækker (kryds og kærv)	Stige
Børemaskine	Hammer

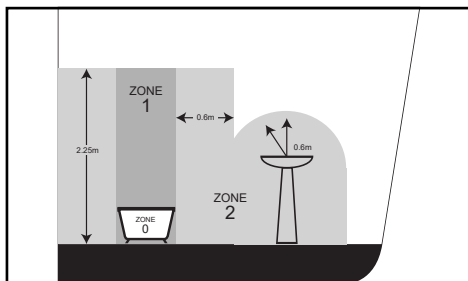
Før installationen

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en faglært elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elinstallationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og til bestemmelserne for tilslutningen.

- Sørg for at være opmærksom på vægtypen, hvor lampen skal monteres, da det medfølgende fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle typer vægge. Spørg sælgeren om skruer og rawlplugs, der passer til den pågældende væg. Producenten påtager sig intet ansvar for brug af forkerte rawlplugs til montering og deraf følgende skader.
- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller at der ikke er spænding med en 2-polet spændingsmåler.
- Beskyttelsesgraden IP44 gælder ikke for installation på skrånende tage!

Bemærk: Vælg et egnet sted til monteringen. Lampen er udelukkende egnet til loftsmontage. Den må ikke monteres inden for zone 0 og 1 og heller ikke i zone 2's vægområde. Lampen skal have en afstand til rindende vand på mindst 60 cm.

OBS: I Frankrig må dette armatur **IKKE** installeres inden for de markerede områder i zone 0, 1 eller 2.



Ibrugtagning

Montering af lampe

- Fjern al emballage og beskyttelsesfolie fra lampen.
- Tag lampeskærmen (1) af bundpladen (2) ved at dreje den mod uret.
- Hold bundpladen (2) mod monteringsoverfladen, og marker borehullerne ved hjælp af hullerne i bundpladen (2) til skruerne (8).
- Bor hullerne (Ø 6 mm, ca. 40 mm dybe). Sørg for, at du ikke beskadiger forsyningskablet.
- Sæt dyvlerne (4) ind i borehullerne. Brug eventuelt en hammer til at hjælpe dig.
- Åbn gummimembranen (3) forsigtigt med en spids genstand (f.eks. en skruetrækker).
- Før strømtilslutningsledningen (ekstern) (5) gennem gummimembranen (3). Sørg for, at gummimembranen (3) sidder korrekt.
- Fastgør bundpladen (2) til monteringsfladen ved hjælp af silikoneringsene (6), skiverne (7) og skruerne (8).
- Før de enkelte L- og N-ledninger i nettilslutningskablet (ekstern) (5) gennem beskyttelsesrørene (11).
- Forbind nu lampens tilslutningsledning med strømtilslutningsledningen (ekstern) (5) ved hjælp af en krone-muffe (10).
- Vær opmærksom på farvekodningen af de tilsluttede kabler (strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N). Forbind beskyttelseslederen (grøn-gul) med den markerede jordklemme i tilslutningsdåsen (⏚).
- Sæt lampeskærmen (1) på bundpladen (2) ved at dreje den med uret.
- Sæt sikringen i igen, eller slå afbryderen på sikringsskabet til igen (I-position).

Din lampe er nu klar til brug.

Tænd/sluk for lampen

Tænd eller sluk lampen ved hjælp af vægkontakten.

Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Fjern altid lampen fra strømnettet inden rengøringen. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen til (1-stilling).

Bortskaffelse



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98:

kompositmaterialer.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og

deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Garanti og service

Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14184308L / 14184305L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelse med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 516731_2510

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 516731_2510) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

Konformitetserklæring

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	25
Instrukcja	Strona	25
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona	25
Zakres dostawy.....	Strona	26
Opis części.....	Strona	26
Dane techniczne.....	Strona	26
Bezpieczeństwo	Strona	26
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona	26
Przygotowanie	Strona	27
Potrzebne narzędzia i materiały.....	Strona	27
Przed instalacją	Strona	27
Uruchomienie	Strona	27
Montaż lampy.....	Strona	27
Włączanie / wyłączanie lampy	Strona	28
Konserwacja i czyszczenie	Strona	28
Utylizacja	Strona	28
Gwarancja i serwis	Strona	28
Gwarancja.....	Strona	28
Adres serwisu.....	Strona	28
Deklaracja zgodności.....	Strona	29
Producent.....	Strona	29

Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!		Przewód ochronny
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Watt (moc czynna)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Hertz (częstotliwość)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!
	Wolt		Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Współczynnik oddawania barw
	Lumen		Papier
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w zamkniętych pomieszczeniach.		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Stopień ochrony (bryzgoszczelność)		Tektura falista
	Temperatura światła w kelwinach		Polietylen (niska gęstość)
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania		Prawidłowy sposób postępowania
	Miliampery		Ampery
	Politereftalan etylenu		Źródło światła tego produktu nie jest wymienne.
	Karton		Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)

Lampa łazienkowa LED

Instrukcja



Należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Rozłożyć stronę z ilustracjami. Niniejsza instrukcja jest częścią produktu i zawiera ważne informacje dotyczące uruchomienia oraz obsługi. Zawsze należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy dostępne jest prawidłowe napięcie i

czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W razie pytań lub wątpliwości dotyczących obsługi urządzenia należy się skontaktować ze sprzedawcą lub centrum serwisowym. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytkowania wewnątrz pomieszczeń. Lampa może być

mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Ten produkt jest przeznaczony do normalnej pracy i przewidziany wyłącznie do montażu sufitowego.

Zakres dostawy

Bepośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

1 Lampa łazienkowa LED, Model 14184308L / 14184305L

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 3 Kołki | 3 Wkręty |
| 2 Wężyki ochronne | 3 pierścienie silikonowe |
| 3 metalowe podkładki | Instrukcja montażu i obsługi |

Opis części

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1 Kłosz | 6 pierścienie silikonowe |
| 2 Płyta bazowa | 7 metalowe podkładki |
| 3 membrana gumowa | 8 Wkręty |
| 4 Kołki | 9 Kabel przyłączeniowy |
| 5 Kabel zasilający (zewnętrzny) | 10 Terminal Luster |
| | 11 Wężyki ochronne |

Dane techniczne

Oprawa:

Nr modelu.:	14184308L / 14184305L
Napięcie robocze:	230–240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa:	22 W
Klasa ochronności:	I
Stopień ochrony:	IP44 (bryzgoszczelna)

Moduł LED:

Żarówka:	Moduł LED
Moc znamionowa:	22 W

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumiemy wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- Lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu sieciowego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne”).
- Upewnić się, że podczas montażu nie zostaną uszkodzone żadne przewody.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Nie montować lampy z uszkodzonymi źródłami światła i/lub kloszem. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia skontaktować się z serwisem w celu wymiany urządzenia.
- Lampa nadaje się do montażu na powierzchniach o normalnych właściwościach palnych.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA O GORĄCĄ POWIERZCHNIĘ!

Aby uniknąć poparzeń, przed dotknięciem lampy należy się upewnić, że jest ona wyłączona i ostygła. Żarówki wytwarzają dużo ciepła w obszarze głowicy lampy.

- Nie montować lampy na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd.
-  Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
- Stosować wyłącznie dostarczone elementy, w przeciwnym razie wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Źródło światła tej lampy nie podlega wymianie; jeśli czas działania źródła światła się zakończy, należy wymienić całą lampę.



Prawidłowy sposób postępowania

- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (elementy świetlne, LED, itp).
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).

Przygotowanie

Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

Ołówek / przyrząd do zaznaczania Wiertło (Ø 6 mm)
 2-biegunowy tester napięcia Szczypce do cięcia drutu
 Śrubokręt (krzyżakowy i płaski) Przewody
 Wiertarka Młotek

Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wyszkolonemu elektrykowi lub osobie wdrażonej do wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączenia.

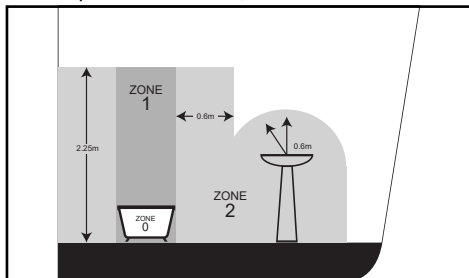
- Zwrócić uwagę na właściwości podłoża, ponieważ załaczony materiał mocujący nie jest odpowiedni do wszystkich rodzajów ścian/sufitów. Zapytać w sklepie o wkręty i kołki odpowiednie do danego podłoża. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe połączenia ściana-kołek i wynikające z tego szkody.
- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć

wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą wskaźnika napięcia.
- Stopień ochrony IP44 nie dotyczy montażu na dachach spadzistych!

Wskazówka: Wybrać odpowiednie miejsce montażu. Lampa jest przeznaczona wyłącznie do montażu na suficie. Nie wolno jej montować w strefie 0, 1 ani w obszarze ściany strefy 2. Lampa musi się znajdować w odległości co najmniej 60 cm od bieżącej wody.

Uwaga: We Francji oprawa ta **NIE** może być instalowana w oznaczonych obszarach stref 0, 1 lub 2.



Uruchomienie

Montaż lampy

- Usunąć z lampy wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne.
- Odłączyć kłosz **(1)** od podstawy **(2)**, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Przytrzymaj płytę bazową **(2)** przy powierzchni montażowej i zaznacz otwory, wykorzystując otwory w płycie bazowej **(2)** na śruby **(8)**.
- Wywierć otwory (Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Włóż kołki **(4)** do wywierconych otworów. W razie potrzeby użyj młotka.
- Ostrożnie otworzyć membranę gumową **(3)** za pomocą ostro zakończonych przedmiotu (np. śrubokręta).
- Przeprowadzić kabel zasilający (zewnętrzny) **(5)** przez membranę gumową **(3)**. Zwrócić uwagę na prawidłową pozycję membrany gumowej **(3)**.
- Przymocuj płytę podstawy **(2)** do powierzchni montażowej za pomocą pierścieni silikonowych **(6)**, podkładek **(7)** i śrub **(8)**.
- Poprowadzić poszczególne przewody L i N kabla zasilającego (zewnętrznego) **(5)** przez przepusty ochronne **(11)**.

- Teraz połączyć kabel przyłączeniowy lampy z kablem zasilającym (zewnętrznym) **(10)** za pomocą elektrycznej kostki zaciskowej **(5)**.
- Zwróć uwagę na oznaczenia kolorystyczne podłączonych kabli (przewód pod napięciem, czarny lub brązowy = symbol L, przewód neutralny, niebieski = symbol N). Podłączyć przewód ochronny (zielono-żółty) do odpowiednio oznaczonego zacisku uziemienia w obudowie przyłączeniowej .
- Przymocuj klosz **(1)** do płyty podstawy **(2)**, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik automatyczny w skrzynce bezpieczników (pozycja I).

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

Włączanie / wyłączanie lampy

Włączać i wyłączać lampę za pomocą przełącznika ściennego.

Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiaroprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPAZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

Utylizacja



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następu-

jącym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Gwarancja i serwis

Gwarancja

W momencie zakupu otrzymując Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawiają się usterki, urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14184308L / 14184305L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14

59872 Meschede

NIEMCY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 516731_2510

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 516731_2510) jako dowód zakupu.

Deklaracja zgodności C €

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

Naudojamų piktogramų legenda	Puslapis	31
Ižanga	Puslapis	31
Naudojimas pagal paskirtį	Puslapis	31
Tiekiamas rinkinys	Puslapis	32
Dalių aprašas	Puslapis	32
Techniniai duomenys	Puslapis	32
Sauga	Puslapis	32
Saugos nurodymai	Puslapis	32
Pasiruošimas	Puslapis	33
Reikalingi įrankiai ir medžiagos	Puslapis	33
Prieš įrengiant	Puslapis	33
Naudojimo pradžia	Puslapis	33
Šviestuvo montavimas	Puslapis	33
Šviestuvo įjungimas / išjungimas	Puslapis	34
Priežiūra ir valymas	Puslapis	34
Išmetimas	Puslapis	34
Garantija ir klientų aptarnavimas	Puslapis	34
Garantija	Puslapis	34
Klientų aptarnavimo tarnybos adresas	Puslapis	34
Atitikties deklaracija	Puslapis	34
Gamintojas	Puslapis	34

Naudojamų piktogramų legenda

	Perskaitykite instrukcijas!		Įžeminimo laidas
	Laikykitės įspėjimų ir saugos nurodymų!		Nelaimingų atsitikimų ir pavojus mažų vaikų ir vaikų gyvybei!
	Vatai (tikroji sunaudojamoji galia)		Įspėjimas dėl elektros smūgio! Pavojus gyvybei!
Hz	Hercai (dažnis)		Atsargiai! Pavojus nusideginti dėl karštų paviršių!
V	Voltai		Negalima naudoti su išoriniais pritemdymo ir elektroniniais jungikliais.
 A.C. a.c.	Kintamoji srovė (srovės ir įtampos rūšis)		Spalvos atkūrimo indeksas
	Liumenai		Popierius
	Šis šviestuvas skirtas naudoti tik viduje, uždarose patalpose.		Pakuotę ir prietaisą šalinkite laikydamiesi aplinkosaugos reikalavimų!
 IP44	Apsaugos tipas (apsaugotas nuo vandens pusrūšų)		Raukšlėtasis kartonas
 K	Šviesos temperatūra kelvinais		Polietilenas (nedidelis tankis)
	Saugos nurodymai Veiksmų instrukcijos		Taip darydami, elgsitės teisingai
mA	Miliamperai	A	Amperai
	Polietileno tereftalatas		Šio gaminio šviesos šaltinis nekeičiamas.
	Kartonas		Pastovi įtampa (srovės ir įtampos rūšis)

LED vonios šviestuvas

Įžanga



Atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją. Išskleiskite puslapį su poveikslėliais. Ši instrukcija skirta šiam gaminiui. Joje rasite daug svarbių nurodymų, kaip pradėti naudoti ir valdyti. Visada vadovaukitės visais saugos nurodymais. Prieš pradėdami naudoti patikrinkite, ar įtampa tinkama ir ar visos dalys sumontuotos teisingai. Jei kiltų klausimų arba nebūtumėte užtikrinti dėl prietaiso naudojimo, susisiekite su savo prekybos atstovu arba techninės priežiūros

centro specialistu. Šią instrukciją saugokite, o prireikus perduokite tretiesiems asmenims.

Naudojimas pagal paskirtį



Šį šviestuvą galima naudoti tik vidaus patalpose. Šviestuvą galima tvirtinti prie visų įprastai degių paviršių. Šis prietaisas skirtas naudoti tik privačiuose namų ūkiuose. Šis gaminys yra skirtas įprastam naudojimui ir gali būti naudojamas tik montavimui prie lubų.

Tiekiamas rinkinys

Išpakavę visada nedelsdami patikrinkite, ar pakuotėje yra visos dalys ir ar prietaiso būklė nepriekeištinga.

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 LED vonios šviestuvas, Modelis 14184308L / 14184305L | |
| 3 Mūrvinės | 3 Varžtai |
| 2 Apsauginės žarnos | 3 Silikoniniai žiedai |
| 3 Poveržlės iš metalo | Montavimo ir naudojimo instrukcija |

Dalių aprašas

- | | |
|---|-----------------------|
| 1 Lempos gaubtas | 6 Silikoniniai žiedai |
| 2 Pagrindas | 7 Poveržlės iš metalo |
| 3 Guminė membrana | 8 Varžtai |
| 4 Mūrvinės | 9 Prijungimo laidas |
| 5 Prijungimo prie tinklo kabelis (išorinis) | 10 Gnybtų blokas |
| | 11 Apsauginės žarnos |

Techniniai duomenys

šviestuvas:

Modelio Nr.:	14184308L / 14184305L
Darbinė įtampa:	230–240 V~, 50 Hz
Vardinė galia:	22 W
Apsaugos klasė:	I
Apsaugos tipas:	IP44 (apsaugotas nuo vandens pusrų)

Šviesos diodų modulis:

Šviesos šaltinis:	Šviesos diodų modulis
Vardinė galia:	22 W

Šis produktas yra su šviesos šaltiniu, priskiriamu „F“ energijos vartojimo efektyvumo klasei.

Sauga



Saugos nurodymai

Garantinės pretenzijos dėl žalos, patirtos nesilaikant šios naudojimo instrukcijos, nepriimamos! Neprisiimame jokios atsakomybės dėl netiesioginės žalos! Neprisiimame jokios atsakomybės dėl žmonių ar turtui padarytos žalos, atsiradusios netinkamai naudojant produktą ar nesilaikant saugos nurodymų!

■



ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS KŪDIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSTĖTUMO PAVOJUS!

Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo produkto.

- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni arba kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus.



Saugokitės mirtino elektros smūgio pavojaus

- Pasirūpinkite, kad elektros įrengimo darbus atliktų kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, išmokytas tinkamai juos atlikti.
- Šviestuvas skirtas naudoti tik privačiuose namų ūkiuose.
- Kas kartą prieš jungdami į elektros tinklą patikrinkite, ar nėra kokių nors šviestuvo ir maitinimo laido pažeidimų. Niekada nenaudokite šviestuvo, jei pastebėjote kokių nors jo pažeidimų.
- Prieš surinkdami išimkite saugiklį arba išjunkite (nustatykite į 0 padėtį) saugiklių dėžutėje esantį linijos automatinį jungtuvą.
- Prieš surinkdami įsitikinkite, ar esama tinklo įtampa sutampa su reikiama šio šviestuvo veikimo įtampa (žr. „Techniniai duomenys“).
- Įsitikinkite, kad montuojant nepažeisti kabeliai.



Venkite gaisro ir sužalojimo pavojaus

- Nesurinkite šviestuvo su sugedusiais šviesos šaltiniais ir (ar) šviestuvo gaubtu. Tokiu atveju kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą, kad pakeistų.
- Šviestuvas pritaikytas montuoti prie įprastai degių plotų.



ATSARGIAI! PAVOJUS NUSIDĖINTI DĖL KARŠTŲ PAVIRŠIŲ!

Norėdami išvengti nudegimų, prieš liesdami šviestuvą užtikrinkite, kad jis būtų išjungtas ir atvėsęs. Lempos gaubto srityje lemputės labai įkaista.

- Nemontuokite šviestuvo ant drėgno arba laidaus paviršiaus.
-  Netinka naudoti su išoriniais pritemdymo ir elektroniniais jungikliais.
- Naudokite tik komplekte esančias dalis, nes kitu atveju nustos galioti visos garantijos.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinis yra nekeičiamas, todėl pasibaigus šviesos šaltinio naudojimo trukmei reikia pakeisti visą šviestuvą.



Saugos naudojimas

- Visada būkite atidūs! Visada stebėkite, ką darote, ir dirbkite apgalvotai. Jokių būdu nesurinkinėkite šviestuvo, jei negalite susikaupti ar prastai jaučiatės.
- Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį (lempas, šviesos diodus ir pan.).
- Nežiūrėkite į LED per optinį instrumentą (pvz., didinamąjį stiklą).

Pasiruošimas

Reikalingi įrankiai ir medžiagos

Toliau išvardytų įrankių ir medžiagų tiekiamame rinkinyje nėra. Čia pateikta informacija ir nurodyti dydžiai yra tik rekomenduojamo pobūdžio. Medžiagos priklauso nuo konkrečių vietos aplinkybių.

Pieštukas / ženklavimo įrankis	Grąžtas (ø 6 mm)
2-jų polių įtampas matuoklis	Istrižainės replės
Atsuktuvus (kryžminis ir plokščias)	Kopėčios
Grąžtas	Plaktukas

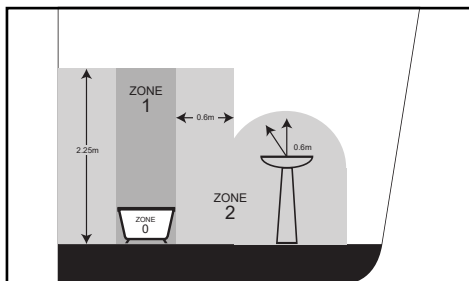
Prieš įrengiant

Svarbu: elektros jungtį turi įrengti kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, išmokytas tinkamai atlikti elektros įrengimo darbus. Jis turi žinoti šviestuvo savybes ir prijungimo reikalavimus.

- Būtinai patikrinkite pagrindą, ant kurio montuojate prietaisą, nes pridedamos montavimo medžiagos tinka ne visoms sienoms. Pasiteiraukite pardavėjo apie atitinkamam pagrindui tinkamus varžtus ir mūrvines. Gamintojas nepriima atsakomybės už netinkamai įstatytas į sieną mūrvines ir dėl to patirtą žalą.
- Prieš įrengdami perskaitykite visus nurodymus, peržiūrėkite visus šioje instrukcijoje pateiktus paveikslėlius ir susipažinkite su pačiu šviestuvu.
- Prieš įrengdami įsitinkinkite, ar laide, prie kurio bus jungiamas šviestuvus, nėra įtampas. Tam išimkite saugiklį arba išjunkite (nustatykite į 0 padėtį) saugiklių dėžutėje esantį linijos automatinį jungtuvą.
- Įtampas matuokliu patikrinkite, ar nėra įtampas.
- Apsaugos tipas IP44 negalioja montuojant prie šlaitinio stogo!

Pastaba: Tvirtinimui pasirinkite tinkamą vietą. Šviestuvus yra skirtas montuoti tik prie lubų. Negalima montuoti 0, 1 zonoje arba 2 zonai priskirtoje sienos srityje. Šviestuvus turi būti bent 60 cm nutolęs nuo tekančio vandens.

Dėmesio: Prancūzijoje šio šviestuvo **NEGALIMA** montuoti pažymėtose 0, 1 arba 2 zonų zonose.



Naudojimo pradžia

Šviestuvo montavimas

- Nuo šviestuvo pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir apsaugines plėveles.
- Nuimkite šviestuvo gaubtą **(1)** nuo pagrindo **(2)** sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
- Laikykite pagrindo plokštę **(2)** prie montavimo paviršiaus ir pažymėkite gręžimo skyles, naudodami pagrindo plokštėje **(2)** numatytas skyles varžtams **(8)**.
- Išgręžkite kiaurymes (skersmuo 6 mm, gylis maždaug 40 mm). Įsitinkinkite, kad nepažeisite elektros laido.
- Įstatykite mūrvines **(4)** į išgręžtas kiaurymes. Jei būtina, kaip pagalbinę priemonę naudokite plaktuką.
- Atsargiai atverkite guminę membraną **(3)** aštrių daiktų (pvz., atsuktuvu).
- Praveskite prijungimo prie tinklo kabelį (išorinį) **(5)** per guminę membraną **(3)**. Atkreipkite dėmesį, kad guminė membrana **(3)** būtų tinkamai įstatyta.
- Pritvirtinkite pagrindo plokštę **(2)** prie montavimo paviršiaus naudodami silikoninius žiedus **(6)**, poveržles **(7)** ir varžtus **(8)**.
- Nutieskite atskirus prijungimo prie tinklo kabelio (išorinio) **(5)** laidus L ir N per apsaugines žarnas **(11)**.
- Dabar gnybtų bloku **(10)** prijunkite šviestuvo prijungimo kabelį prie prijungimo prie tinklo kabelio (išorinio) **(5)**.
- Laikykitės prijungtiems laidams priskirtų spalvų (juodos arba rudos spalvos laidas, kuriuo teka srovė = simbolis L, mėlynos spalvos neutralusis laidas = simbolis N). Dabar prijunkite apsauginį žemėjimo laidininką (žaliai geltoną) prie žemėjimo gnybto, pažymėto ant jungiamojo korpuso.
- Pritvirtinkite šviestuvo gaubtą **(1)** prie pagrindo **(2)** sukdami pagal laikrodžio rodyklę.
- Vėl įstatykite saugiklį arba vėl įjunkite linijos apsauginį jungiklį saugiklių dėžutėje (1 padėtis).

Dabar įsų šviestuvus paruoštas naudoti.

Šviestuvo įjungimas / išjungimas

Įjunkite ir išjunkite šviestuvą sieniniu jungikliu.

Priežiūra ir valymas

ĮSPĖJIMAI! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Norėdami nuvalyti, pirmiausia atjunkite šviestuvą nuo elektros tinklo. Tam išimkite saugiklį arba išjunkite (nustatykite į 0 padėtį) saugiklių dėžutėje esantį linijos automatinį jungtuvą.

ĮSPĖJIMAI! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Elektros saugos sumetimais šį šviestuvą draudžiama valyti vandeniu ar kitais skysčiais arba nardinti į vandenį.

ATSARGIAI! KARŠTI PAVIRŠIAI – PAVOJUS NUSIDĖGINTI!

Palaukite, kol šviestuvas visiškai atvės.

- Nenaudokite jokių tirpiklių, benzino ir pan. Kitaip galite apgadinti šviestuvą.
- Valykite tik sausa, nespūkuojančia šluoste.
- Vėl įdėkite saugiklį arba įjunkite (nustatykite į I padėtį) saugiklių dėžutėje esantį linijos automatinį jungtuvą.

Išmetimas



Rūšiodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinių, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Tam, kad neterštumėte aplinkos, neišmeskite susidėvėjusio gaminio su buitinėmis atliekomis, o tinkamai jį utilizuokite. Informacijos apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką galite gauti atsakingoje vietos tarnyboje.

Garantija ir klientų aptarnavimas

Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 36 mėnesių garantija nuo jo įsigijimo datos. Prietaisas buvo kruopščiai pagamintas, o jo kokybė patikrinta vadovaujantis griežtais kriterijais. Garantiniu laikotarpiu nemokamai pašalinsime visus medžiagų ar gamybos trūkumus. Jei garantiniu laikotarpiu visgi išryškėtų trūkumų, išsiųskite šį prietaisą nurodytu klientų aptarnavimo tarnybos adresu, nurodydami šį modelio numerį: 14184308L / 14184305L.

Garantija netaikoma trūkumams, atsiradusiems gaminį netinkamai naudojant, nesilaikius naudojimo instrukcijos, gaminį taisius neįgaliojusiems asmenims bei nusidėvėjusiems dalims (pvz., šviesos šaltiniams). Garantiniu laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantinis laikotarpis nepratęsiamas ir neskaiciuojamas iš naujo.

Klientų aptarnavimo tarnybos adresas

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

VOKIETIJA

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Faksas: +49 29 1 / 95 29 93-109

El. paštas: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 516731_2510

Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 516731_2510).

Atitikties deklaracija

Šis produktas atitinka galiojančių Europos ir šalies direktyvų reikalavimus. Atitikties buvo įrodyta. Atitinkamas deklaracijos ir dokumentus turi gamintojas.

Gamintojas

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

VOKIETIJA

Kasutatud piktogramme legend	Lk	36
Sissejuhatus	Lk	36
Otstarbekohane kasutamine.....	Lk	36
Tarnekomplekt.....	Lk	36
Osade kirjeldus.....	Lk	37
Tehnilised andmed.....	Lk	37
Ohutus	Lk	37
Ohutusjuhised.....	Lk	37
Ettevalmistus	Lk	37
Vajalikud tööriistad ja materjalid.....	Lk	37
Enne paigaldamist	Lk	38
Kasutuselevõtt	Lk	38
Valgusti paigaldamine.....	Lk	38
Valgusti sisse/välja lülitamine	Lk	38
Hooldamine ja puhastamine	Lk	38
Jäätmekäitlus	Lk	39
Garantii ja teenindus	Lk	39
Garantii.....	Lk	39
Teeninduse aadress.....	Lk	39
Vastavusdeklaratsioon.....	Lk	39
Tootja.....	Lk	39

Kasutatud piktogrammide legend

	Lugege juhiseid!		Kaitseliin
	Järgige hoiatusi ja ohutusjuhiseid!		Väikelaste ja laste elu- ja õnnetusoh!
	Watt (aktiivne võimsus)		Hoiatus elektrilöögi eest! Eluoh!
	Hertz (sagedus)		Ettevaatust! Kuumade pindade põletusoh!
	Volt		Ei sobi väliste dimmerite ja elektrooniliste lülitite jaoks.
	Vahelduvvoolu ping (voolu ja ping tüüp)		Värviedastuse indeks
	Lumen		Paber
	See valgusti sobib kasutamiseks ainult suletud siseruumides.		Hävitage pakend ja seade keskkonnasõbralikult!
	Kaitseaste (kaitstud veepritsmete eest)		Lainepapp
	Valguse temperatuur kelvinites		Polüetüleen (madala tihedusega)
	Ohutusjuhised Tegevusjuhised		Kuidas käituda õigesti
	Milliampide		Amps
	Polüetüleentereftalaat		Selle toote valgusallikas ei ole vahetatav.
	Papp		Alalisvoolu ping (voolu ja ping tüüp)

LED-vannitoaavalgusti

Sissejuhatus



Lugege see kasutusjuhend täielikult ja hoolikalt läbi. Voltige joonistega leht lahti. See juhend on toote osa ja sisaldab olulist teavet kasutuselevõtu ja kasutamise kohta. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Kontrollige enne kasutuselevõttu, kas õige pingega toide on olemas ja kas kõik osad on õigesti paigaldatud. Kui teil on küsimusi või kui te pole seadme kasutamisel kindel, võtke ühendust edasimüüjaga või teeninduspunkti. Hoidke kasutusjuhend korralikult alles ja andke vajaduse korral teistele kasutajatele edasi.

Ötstarbekohane kasutamine



See valgusti sobib kasutamiseks ainult tubastes oludes. Valgusti võib kinnitada kõikidele tavapärase süttivusega pindadele. See seade on ette nähtud ainult kodumajapidamistes kasutamiseks. See toode on ette nähtud tavakasutuseks ja seda tohib paigaldada ainult lakke.

Tarnekomplekt

Kontrollige alati kohe pärast lahtipakkimist, kas kõik nimetatud osad on tarnitud ja kas seade on terve.

- 1 LED-vannitoaavalgusti, Mudel 14184308L / 14184305L
- 3 Tüüblit 3 Kruvi
- 2 kaitseümbrised 3 silikoonrõngad
- 3 metallist alusleidid Paigaldus- ja kasutusjuhend

Osade kirjeldus

- 1 lambivariju
- 2 alusplaat
- 3 kummimembraan
- 4 Tüüblit
- 5 Toitekaabel (väline)
- 6 silikoonrõngad
- 7 metallist alusleidid
- 8 Kruvi
- 9 Ühenduskaabel
- 10 klemmiriba
- 11 kaitseümbrised

Tehnilised andmed

Valgusti:

Mudeli nr: 14184308L / 14184305L
 Tööpinge: 230–240 V~, 50 Hz
 Nimivõimsus: 22 W
 Kaitseklass: I
 Kaitseaste: IP44 (kaitstud veepritsmete eest)

LED-moodul:

Lamp: LED-moodul
 Nimivõimsus: 22 W

See toode sisaldab energiatõhususe klassi "F" valgusallikaid.

Ohutus



Ohutusjuhised

Kahjustuste korral, mis tekivad selle kasutusjuhendi eiramisel, kaotab garantii kehtivuse! Tagajärgkahjude eest ei vastutata! Me ei vastuta varalise kahju või isikukahjude puhul, kui need tulenevad oskamatus käsitsemisest või ohutusjuhiste eiramisest!



⚠️ HOIATUS! ELU- JA ÕNNETUSOHT VÄIKELASTELE JA LASTELE!

- Ärge kunagi jätke lapsi järelevalveta koos pakendimaterjaliga. Pakendimaterjalist võib tekkida lämbumisoht. Lapsed alahindavad sageli ohte. Hoidke lapsed alati tootest eemal.
- Vähemalt 8-aastased lapsed ning isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed on piiratud või kelle kogemused ja teadmised pole piisavad, võivad seda seadet kasutada juhul, kui neile on seadme kasutamist piisavalt selgitatud ja nad mõistavad kaasnevaid ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega teha kasutaja tehtavaid hooldustöid.



Vältida elektrilöögist tulenevat ohtu elule

- Laske elektripaigaldust teostada koolitatud elektrikul või elektripaigalduse alase väljaõppe saanud isikul.
- Valgustit tohib kasutada ainult kodumajapidamistes.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige alati seadet ja võrgukaablit kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage valgustit, kui märkate kahjustusi.
- Enne paigaldamist eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitseüliti välja (asend 0).
- Enne paigaldamist veenduge, et olemasolev võrgupinge vastab valgusti nõutavale tööpingele (vt "Tehnilised andmed").
- Veenduge, et paigaldamise ajal ei ole kaablid kahjustatud.



Vältida tulekahju- ja vigastusohtu

- Ärge paigaldage valgustit, kui selle lambid ja/või lambivari on defektsed. Võtke sellisel juhul ühendust teeninduspunkti.
- Valgusti sobib paigaldamiseks tavalise süttivusega pindadele.



ETTEVAATUST! KUUMADE PINDADE PÕLETUSOHT!

Veenduge, et lamp on välja lülitatud ja jahtunud, enne kui seda puudutate, et vältida põletusi. Lampipidid tekitavad lampide piirkonnas palju soojust.

- Ärge paigaldage valgustit niiskele ega elektrit juhtivale pinnale.
-  Ei sobi väliste dimmerite ja elektrooniliste lülitite jaoks.
- Kasutage ainult kaasapandud osi, kuna vastasel korral kaotate õiguse mis tahes garantiinõuete esitamiseks.
- Selle valgusti valgusallikat ei saa vahetada; kui valgusallikas on oma elua lõppu jõudnud, vahetage kogu valgusti välja.



Kuidas käituda õigesti

- Olge alati tähelepanelik! Pöörake alati tähelepanu sellele, mida teete, ja kasutage alati tervet mõistust. Ärge kunagi paigaldage valgustust, kui te ei ole keskendunud või tunnete end halvasti.
- Ärge vaadake otse valgusallikasse (lamp, LED jne).
- Ärge ühendage LED-i optilise seadmega (nt. B. suurendusklaas).

Ettevalmistus

Vajalikud tööriistad ja materjalid

Nimetatud tööriistad ja materjalid ei kuulu tarne hulka. Need on mittedisiduvad spetsifikatsioonid ja väärtused orienteerumise

eesmärgil. Materjali laad sõltub konkreetsetest tingimustest koha peal.

Pliiats/märgistamisvahend
2-Pooluseline pingetester
Kruvikeeraja (rist ja pesa)
Trell

Puur (Ø 6 mm)
Külglõiketangid
Redel
Haamer

Enne paigaldamist

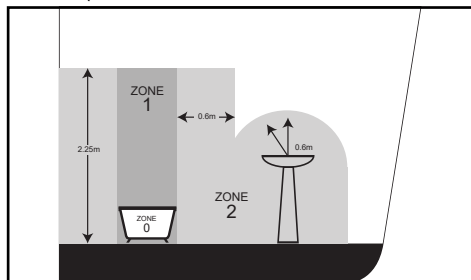
Oluline: Elektriiühenduse peab teostama koolitatud elektrik või elektripaigaldiste alal koolitatud isik. See isik peab olema kursis valgusti omadustega ja ühendamise eeskirjadega.

- Oluline on pöörata tähelepanu aluspõranda tingimustele, sest lisatud kinnitusmaterjal ei sobi igat tüüpi seinte jaoks. Küsige kaubanduses vastava aluspinna jaoks sobivate kruvide ja tüüblite kohta. Tootja ei võta vastutust valede seinakinnituste ja sellest tulenevate kahjustuste eest.
- Enne paigaldamist tutvuge kõigi käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiste ja illustatsioonidega ning valgusti endaga.
- Enne paigaldamist veenduge, et liinil, millega valgusti ühendatakse, ei ole pinget. Selleks eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend 0).
- Kontrollige, et pinge puudub, kasutades 2-pooluselist pingetestrit.

■ Kaitseaste IP44 ei kehti kaldus lagedele paigaldamisel!

Märkus. Valige kinnitamiseks sobiv koht. Valgusti sobib ainult lakke paigaldamiseks. Seda ei tohi paigaldada tsooni 0, 1 ega tsooni 2 seinalasse. Valgusti peab olema voolavast veest vähemalt 60 cm kaugusel.

Tähelepanu! Prantsusmaal **EI** tohi seda valgustit paigaldada tsoonide 0, 1 või 2 tähistatud aladele.



Kasutuselevõtt

Valgusti paigaldamine

- Eemaldage valgustilt kõik pakendid ja kaitsesiled.
- Vabastage lambivari (1) alusplaadilt (2), keerates lambivariju vastupäeva.
- Hoidke alusplaati (2) paigalduspinnas vastas ja märgistage puuritavad augud alusplaadis (2) olevate kruviaukude (8) abil.

- Puurige augud (Ø 6 mm, u 40 mm sügavad). Jälgige, et te ei kahjustaks toitekaablit.
- Pistke tüüblid (4) puuritud aukudesse. Vajaduse korral kasutage haamrit.
- Avage kummimembraan (3) ettevaatlikult mõne terava esemega (nt kruvikeerajaga).
- Viige (väline) toitekaabel (5) läbi kummimembraani (3). Jälgige, et kummimembraan (3) paikneks korralikult.
- Kinnitage alusplaat (2) paigalduspinnas külge silikoonrõngaste (6), seibide (7) ja kruvide (8) abil.
- Pistke (välise) toitekaabli (5) üksikud sooned L ja N läbi kaitsesümbrite (11).
- Ühendage nüüd valgusti ühenduskaabel klemmiriba (10) abil (välise) toitekaabliga (5).
- Jälgige ühendamisel, et kaablisoonete värvid sobiksid (faas – must või pruun = sümbol L, neutraal – sinine = sümbol N). Ühendage kaitsesüht (roheline-kollane) ühenduskarbis (⬇️) märgitud maandusklemmiga.
- Kinnitage lambivari (1) alusplaadile (2), keerates lambivariju päripäeva.
- Pange kaitsme tagasi või lülitage elektrikilbis automaatkaitse lüliti taas sisse (asend I).

Teie valgusti on nüüd kasutamiseks valmis.

Valgusti sisse/välja lülitamine

Lülitage lamp sisse või välja seinalüliti abil.

Hooldamine ja puhastamine

⚠️ HOIATUS! ELEKTRILÖÖGI OHT!

Valgusti puhastamiseks ühendage see kõigepealt vooluvõrgust lahti. Selleks eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend 0).

⚠️ HOIATUS! ELEKTRILÖÖGI OHT!

Elektriohutuse huvides ei tohi valgustit kunagi puhastada vee või muude vedelikega ega isegi mitte vette uputada.

⚠️ ETTEVAATUST! PÕLETUSOHT KUUMADE PINDADE TÕTTU!

Laske seadmel täielikult jahtuda.

- Ärge kasutage lahusteid, bensiini jne. Ä. See kahjustaks valgustit.
- Puhastage ainult kuiva ja ebamevaba lapiga.
- Vahetage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend I).

Jäätmekäitus



Jäätmete eraldamisel tuleb tähele panna pakendimaterjalide märgistust, mis on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b) järgmises tähenduses: 1-7: plastid/20-22: paber ja papp/80-98: Komposiidid.



Keskkonnakaitse huvides ärge visake oma toodet olmejäätmete hulka, kui selle kasutusiga on lõppenud, vaid kõrvaldage see nõuetekohaselt. Kogumiskohtade ja nende lahtiolekuaegade kohta saate

teavet oma kohalikust omavalitsusest.

Garantii ja teenindus

Garantii

Ostmise hetkest kehtib teie seadmele 36-kuuline garantii. Seadme tootmisel oldi hoolikad ja seade läbis põhjaliku kvaliteedikontrolli. Garantiiaja piires kõrvaldame kõik materjali- või tootmisvead tasuta. Kui garantii ajal ilmneb siiski mõni probleem, saatke seade nimetatud teenindusaadressile koos järgmise mudelinumbriaga: 14184308L / 14184305L.

Garantii alla ei kuulu kahjustused, mis tulenevad oskamatust käsitsemisest, kasutusjuhendi eiramisest või volitamata isikute tehtud muudatustest; ka kuluosad (nt lambid) ei kuulu garantii alla. Garantiiteenuse osutamine ei pikenda ega uuenda garantiid.

Teeninduse aadress

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND (SAKSAMAA)
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-post: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 516731_2510

Pange kõikide küsimuste jaoks ostukviitung ja tootenumber valmis (IAN 516731_2510), et ostu tõendada.

Vastavusdeklaratsioon C E

See toode täidab kehtivate Euroopa ja riiklike direktiivide nõudeid. Vastavus on tõestatud. Vastavad deklaratsioonid ja dokumendid on tootjal olemas.

Tootja

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
SAKSAMAA

Izmantoto piktogrammu apraksts.....	Puslapis	41
Ievads.....	Puslapis	41
Noteikumiem atbilstoša lietošana.....	Puslapis	41
Piegādes komplektācija.....	Puslapis	42
Daļu apraksts.....	Puslapis	42
Tehniskie dati.....	Puslapis	42
Drošība.....	Puslapis	42
Drošības norādes.....	Puslapis	42
Sagatavošanās.....	Puslapis	43
Nepieciešamie instrumenti un materiāli.....	Puslapis	43
Pirms uzstādīšanas.....	Puslapis	43
Ekspluatācijas sākšana.....	Puslapis	43
Gaismekļa uzstādīšana.....	Puslapis	43
Gaismekļa ieslēgšana/izslēgšana.....	Puslapis	44
Apkope un tīrīšana.....	Puslapis	44
Utilizācija.....	Puslapis	44
Garantija un serviss.....	Puslapis	44
Garantija.....	Puslapis	44
Servisa adrese.....	Puslapis	44
Atbilstības deklarācija.....	Puslapis	44
Ražotājs.....	Puslapis	44

Izmantoto piktogrammu apraksts

	Skatīt instrukcijas!		Aizsargzemējums
	Ievērojiet brīdinājuma un drošības norādes!		Dzīvības apdraudējums un negadījumu risks mazuliem un bērniem!
	Vati (faktiskā jauda)		Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Dzīvības apdraudējums!
	Herci (frekvence)		Uzmanību! Karstu virsmu radīts apdegumu gūšanas risks!
	Volti		Nav paredzēta ārējām spilgtuma regulēšanas ierīcēm un elektroniskiem slēdžiem.
 A.C. a.c.	Mainstrāvas spriegums (strāvas un sprieguma veids)	 Ra CRI	Krāsu atveides indekss
	Lūmeni	 PAP	Papīrs
	Šis gaismeklis ir paredzēts lietošanai tikai slēgtās iekšējās telpās.	 PAP	Atbrīvojieties no iepakojuma un ierīces videi draudzīgā veidā!
 IP44	Aizsardzības veids: (aizsardzība pret šļakatām)	 PAP	Rievots kartons
	Gaismas temperatūra Kelvina grādos	 LDPE	Polietilēns (mazs blīvums)
	Drošības norādes Instrukcijas par darbībām ar izstrādājumu		Pareiza rīcība
	Miliampēri		Ampēri
 PET	Polietilēna tereftalāts	 LED	Šī izstrādājuma gaismas avots nav savstarpēji aizstājams.
 PAP	Kartons	 d.c DC	Līdzstrāva (strāvas un sprieguma veids)

LED lampa vannas istabai

Ievads



Pilnībā un rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju. Atloket lapu ar attēliem. Šī instrukcija ir daļa no izstrādājuma un sniedz būtiskas norādes par tā ekspluatācijas sākšanu un lietošanu. Vienmēr ievērojiet visas drošības instrukcijas. Pirms ekspluatācijas sākšanas pārliecinieties, ka ir pieejams atbilstošs barošanas spriegums un visas daļas ir pareizi uzstādītas. Ja jums ir radušies jebkādi jautājumi vai neskaidrības par darbībām ar ierīci, sazinieties ar tās tirgotāju vai

servisa centru. Rūpīgi uzglabāiet šo instrukciju un nepieciešamības gadījumā nododiet to tālāk trešajām personām.

Noteikumiem atbilstoša lietošana



Šis gaismeklis ir paredzēts tikai lietošanai iekšējās telpās. Gaismekli var piestiprināt pie visām virsmām ar standarta uzliesmošanas pakāpi. Šī ierīce ir paredzēta tikai privātai lietošanai mājāsaimniecībās. Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai normālos apstākļos, un to drīkst uzstādīt tikai pie griestiem.

Piegādes komplektācija

Uzreiz pēc izņemšanas no iepakojuma pārliecinieties, ka ir piegādātas visas piegādes komplektā paredzētās daļas un ierīce ir tehniski nevainojamā stāvoklī.

1 LED lampa vannas istabai, Modelis 14184308L / 14184305L

3 Dībeļi 3 Skrūves

2 Aizsargcaurulīte 3 Silikona gredzeni

3 Metāla paplāksnes Montāžas un lietošanas instrukcija

Daļu apraksts

- | | |
|--|----------------------|
| 1 Gaismekļa kupols | 6 Silikona gredzeni |
| 2 Pamates plāksne | 7 Metāla paplāksnes |
| 3 Gumijas membrāna | 8 Skrūves |
| 4 Dībeļi | 9 Savienojošais vads |
| 5 Energoapgādes tīkla pieslēguma kabelis (ārējs) | 10 Lampas spoile |
| | 11 Aizsargcaurulīte |

Tehniskie dati

Gaismeklis:

Modeļa Nr.: 14184308L / 14184305L
Darba spriegums: 230–240 V~, 50 Hz
Nominālā jauda: 22 W
Aizsardzības klase:: I
Aizsardzības pakāpe:: IP44 (aizsardzība pret šķakatām)

LED modulis:

Spuldzīte: LED modulis
Nominālā jauda: 22 W

Šajā izstrādājumā tiek izmantoti "F" energoefektivitātes klases gaismas avoti.

Drošība



Drošības norādes

Garantija zaudē spēku, ja bojājumi radušies šīs lietošanas pamācības neievērošanas dēļ. Ražotājs neatbild par jebkādiem izrietošiem bojājumiem! Ražotājs neatbild par jebkādiem materiāliem zaudējumiem vai savainojumiem, kas radušies neatbilstošas rīcības vai drošības norādījumu neievērošanas dēļ.

■



⚠ BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAU- DĒJUMS UN NEGADĪJUMU RISKS MAZULIEM UN BĒRNIEM!

Nekādā gadījumā neatstājiet bērnus bez uzraudzības ar iepakojuma materiālu. Iepakojuma materiāls rada nosmakšanas risku. Bērni ļoti bieži nepietiekami novērtē apdraudējumus. Neļaujiet bērniem tuvoties izstrādājumam.

- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai ir instruētas par drošu ierīces lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst ar ierīci rotāties. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanas vai lietoāja apkopes darbus.



Novērsiet dzīvībai bīstama elektriskās strāvas trieciena risku

- Elektroinstalācijas darbus ļaujiet veikt tikai atbilstoši kvalificētam elektriķim vai elektroinstalācijas darbu veikšanā īpaši apmācītai personai.
- Gaismeklis ir paredzēts tikai privātai lietošanai mājāsaimniecības.
- Pirms pievienošanas pie energoapgādes tīkla vienmēr pārbaudiet gaismekli un strāvas padeves vadu, vai tie nav bojāti. Nekādā gadījumā neizmantojiet gaismekli, ja konstatējat tam jebkādas bojājumus.
- Pirms montāžas darbu veikšanas atvienojiet drošinātāju vai drošinātāju skapi izslēdziet atdalīšanas slēdzi (pozīcija 0).
- Pirms montāžas darbu veikšanas pārliecinieties, ka pieejamais energoapgādes tīkla spriegums atbilst gaismeklim nepieciešamajam darba spriegumam (skat. nodaļu "Tehniskie dati").
- Montāžas laikā gādājiet, lai netiktu bojāts nevienas vads.



Novērsiet ugunsgrēka un savainojumu riskus

- Neuzstādiēt šo gaismekli, ja tā spuldzītes un/vai gaismekļa kupols ir bojāts. Šādā gadījumā sazinieties ar servisu, lai veiktu nomaiņu.
- Gaismeklis ir paredzēts piestiprināšanai pie virsmām ar standarta uzliesmošanas pakāpi.



UZMANĪBU! KARSTU VIRSMU RADĪTS APDEGUMU GŪŠANAS RISKS!

Lai novērstu apdegumus, pirms pieskaršanās gaismeklim pārliecinieties, ka tas ir izslēgts un atdzisis. Gaismekļa galvas tuvumā spuldzīte izstaro spēcīgu karstumu.

- Neuzstādiēt gaismekli uz mitras vai strāvu vadošas pamatnes.



Nav paredzēta ārējām spilgtuma regulēšanas ierīcēm un elektroniskiem slēdžiem.

- Izmantojiet tikai piegādātās detaļas, citādi visas garantijas prasības tiks anulētas.
- Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, nomainiet visu gaismekli.



Pareiza rīcība

- Saglabājiet modrību! Vienmēr sekojiet līdzi tam, ko viņi dara, un vienmēr rīkojieties apdomīgi. Nekādā gadījumā neveiciet gaismekļa montāžu, ja nespējat koncentrēties vai jūtaties slikti.
- Nekādā gadījumā neskatieties tieši gaismas avotā (spuldzītē, gaismas diodē).
- Nestrādājiet pie gaismas diodēm ar optiskiem instrumentiem (piemēram, palielināmo stiklu).

Sagatavošanās

Nepieciešamie instrumenti un materiāli

Norādītie instrumenti un materiāli nav iekļauti piegādes komplektācijā. Šiem rādījumiem un vērtībām ir tikai informatīva nozīme. Materiālu īpašības ir atkarīgas no konkrētās vietas specifikācijām.

Zimulis/markēšanas rīks Urbis (Ø 6 mm)

Divpolu sprieguma mērierīce Vadu grieznes

Skrūvgriezis (krustveida un slīp-veida) Kāpnes

Urbjmašīna Āmurs

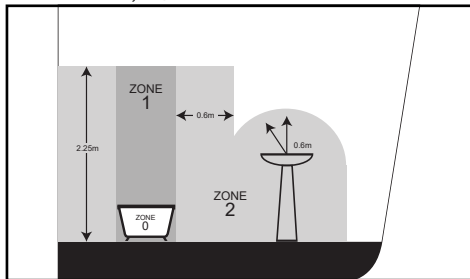
Pirms uzstādīšanas

Ievērojam: elektroinstalācijas darbus ļaujiet veikt tikai atbilstoši kvalificētam elektrīķim vai elektroinstalācijas darbu veikšanā īpaši apmācītai personai. Šīm personām ir jābūt zināšanām par gaismekļa īpašībām un pieslēguma izveides nosacījumiem.

- Obligāti ņemiet vērā pamatnes īpašības, jo piegādes komplektā ietvertais stiprinājuma materiāls nav piemērots visu veidu apdares materiāliem. Veikalā konsultējieties par attiecīgās pamatnes īpašībām atbilstošām skrūvēm un dibelēm. Ražotājs neatbilst par neatbilstošiem sienas un dibelju savienojumiem un to dēļ radītiem bojājumiem.
- Pirms uzstādīšanas iepazīstieties ar visām šajā pamācībā sniegtajām norādēm un attēliem, kā arī pašu gaismekli.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka vadā, pie kura paredzēts pievienot gaismekli, nav sprieguma. Šim nolūkam atvienojiet drošinātāju vai drošinātāju skapī izslēdziet atdalīšanas slēdzi (pozīcijā 0).
- Izmantojot divpolu sprieguma mērierīci, pārliecinieties, ka ierīce ir atslēgta no sprieguma.
- Aizsardzības pakāpe IP 44 nav spēkā, ja gaismeklis ir piemontēts pie slīpiem griestiem!

Norāde: Izvēlieties atbilstošu stiprināšanas vietu. Gaismeklis ir paredzēts tikai uzstādīšanai pie griestiem. To nedrīkst uzstādīt 0., 1. zonā, kā arī 2. zonā pie sienas. Gaismeklī ir jāatrodas vismaz 60 cm attālumā no tekoša ūdens.

Uzmanību! Francijā šo gaismekli **NAV atļauts** uzstādīt 0, 1 vai 2 zonas marķētajās zonās.



Ekspluatācijas sākšana

Gaismekļa uzstādīšana

- Noņemiet no apgaismojuma visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Noskrūvējiet gaismekļa kupolu **(1)** no pamatnes plāksnes **(2)**, griežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
- Turiet pamatnes plāksni **(2)** pie montāžas virsmas un atzīmējiet urbumu vietas, izmantojot atveres, kas pamatnes plāksnē **(2)** ir paredzētas skrūvēm **(8)**.
- Izurbiet caurumus (Ø 6 mm, dziļums apt. 40 mm). Raugieties, lai padeves vadi netiktu bojāti.
- Ievietojiet dibelus **(4)** izurbtajos caurumos. Ja nepieciešams, izmantojiet āmuru.
- Atveriet gumijas membrānu **(3)**, izmantojot smailu instrumentu (piemēram, skrūvgriezi).
- Izvelciet (ārējo) energoapgādes tīkla pieslēguma kabeli **(5)** caur gumijas membrānu **(3)**. Pārliecinieties, ka gumijas membrāna **(3)** tiek pareizi novietota.
- Piestipriniet pamatplati **(2)** pie montāžas virsmas, izmantojot silikona gredzenus **(6)**, paplāksnes **(7)** un skrūves **(8)**.
- Izvelciet (ārējo) energoapgādes tīkla pieslēguma kabeli **(5)** atsevišķās dzīslas L un N caur aizsargcaurulītēm **(11)**.
- Pēc tam, izmantojot lampas spaili **(10)**, savienojiet gaismekļa pieslēguma vadu un (ārējo) energoapgādes tīkla pieslēguma kabeli **(5)**.
- Raugieties, lai pieslēdzamie vadi tiktu savienoti atbilstoši pieslēgumu krāsu kodiem (strāvu vadošais vads, melns vai brūns = simbols L, neitrālais vads, zils = simbols N). Pievienojiet aizsargzemējumu (zaļi dzeltens) pie pieslēguma korpusā norādītās zemēšanas spailēs .
- Piestipriniet gaismekļa kupolu **(1)** pie pamatnes plāksnes **(2)**, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā.

- Atkal aktivizējiet drošinātāju vai drošinātāju kārbā ieslēdziet atpakaļ atdalīšanas slēdzi (pozīcijā I).

Gaismeklis ir gatavs lietošanai.

Gaismekļa ieslēgšana/izslēgšana

Ieslēdziet vai izslēdziet gaismekli ar sienas slēdzi.

Apkope un tīrīšana

BRĪDINĀJUMS! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS!

Pirms tīrīšanas darbu veikšanas atvienojiet gaismekli no energoapgādes tīkla. Šim nolūkam atvienojiet drošinātāju vai drošinātāju skapī izslēdziet atdalīšanas slēdzi (pozīcijā 0).

BRĪDINĀJUMS! ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS!

Drošības apsvērumu dēļ gaismekli nekādā gadījumā nedrīkst tīrīt ar ūdeni vai citu šķidrumu, kā arī iegremdēt ūdenī.

UZMANĪBU! KARSTU VIRSMU RADĪTS APDEGUMU GŪŠANAS RISKS!

Ļaujiet gaismeklim pilnībā atdzist.

- Neizmantojiet šķīdinātājus, tostarp benzīnu. Šādi līdzekļi gaismeklim rada bojājumus.
- Tīrīšanai izmantojiet sausu bezplūksnu drānu.
- Atkal aktivizējiet drošinātāju vai drošinātāju skapī ieslēdziet atdalīšanas slēdzi (pozīcijā I).

Utilizācija



Atkritumu šķirošanai ņemiet vērā uz iepakojuma materiāliem norādīto marķējumu, kas sastāv no saīsinājumiem (a) un cipariem (b) ar šādu nozīmi: 1–7 ir plastmasa, 20–22 ir papīrs un kartons, 80–98 ir kompozītmateriāli.



Kad izstrādājums ir sasniedzis kalpošanas laika beigas, apkārtējās vides aizsardzības nolūkos nevizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan nododiet atbilstošai utilizācijai. Informāciju par savākšanas

punktiem un darba laiku varat iegūt savā vietējā pašvaldībā.

Garantija un serviss

Garantija

Ierīces pirkuma brīdī jūs iegūstat 36 mēnešu garantiju. Ierīce ir rūpīgi izstrādāta un pakļauta stingriem kvalitātes kontroles pasākumiem. Garantijas laikā mēs bez maksas novēršam visus materiālu vai ražošanas defektus. Ja garantijas laikā rodas citi bojājumi, nosūtiet ierīci uz norādīto servisa adresi un norādiet šo modeļa numuru: 14184308L / 14184305L.

Garantija nesedz bojājumus, kas radušies neatbilstošas apiešanās, lietošanas pamācības neievērošanas vai nepilnvarotu personu veiktas iejaukšanās ierīcē dēļ, kā arī dilstošās daļas (piemēram, spuldzītes). Pēc garantijas pakalpojuma izmantošanas garantijas laiks tiek pagarināts vai atjaunots.

Servisa adrese

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND (VĀCIJA)
Tālr.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fakss: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-pasts: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 516731_2510

Jebkādu vaicājumu gadījumā turiet pieejamā vietā pirkuma dokumentu un artikula numuru (IAN 516731_2510), lai varētu to norādīt.

Atbilstības deklarācija

Šis izstrādājums atbilst piemērojamo Eiropas un valsts tiesību aktu prasībām. Atbilstība ir pierādīta. Atbilstīgās deklarācijas un dokumentus varat saņemt no ražotāja.

Ražotājs

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
VĀCIJA

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 46
Einleitung	Seite 46
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 46
Lieferumfang.....	Seite 47
Teilebeschreibung.....	Seite 47
Technische Daten.....	Seite 47
Sicherheit	Seite 47
Sicherheitshinweise.....	Seite 47
Vorbereitung	Seite 48
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 48
Vor der Installation	Seite 48
Inbetriebnahme	Seite 48
Leuchte montieren.....	Seite 48
Leuchte ein- / ausschalten	Seite 49
Wartung und Reinigung	Seite 49
Entsorgung	Seite 49
Garantie und Service	Seite 49
Garantie.....	Seite 49
Serviceadresse.....	Seite 49
Konformitätserklärung.....	Seite 50
Hersteller.....	Seite 50

Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Schutzleiter
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Watt (Wirkleistung)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Volt		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Farbwiedergabeindex
	Lumen		Papier
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich und geschlossenen Räumen geeignet.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzart (spritzwassergeschützt)		Wellpappe
	Lichttemperatur in Kelvin		Polyethylen (geringe Dichte)
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		So verhalten Sie sich richtig
	Milliampere		Ampere
	Polyethylenterephthalat		Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar.
	Pappe		Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)

LED-Badleuchte

Einleitung



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten

Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie ggf. an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammenden Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen

Betrieb und darf ausschließlich für die Deckenmontage eingesetzt werden.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1 LED-Badleuchte, Modell 14184308L / 14184305L | |
| 3 Dübel | 3 Schrauben |
| 2 Schutzschläuche | 3 Silikonringe |
| 3 Unterlegscheiben aus Metall | Montage- und Bedienungsanleitung |

Teilebeschreibung

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Lampenschirm | 6 Silikonringe |
| 2 Bodenplatte | 7 Unterlegscheiben aus Metall |
| 3 Gummimembran | 8 Schrauben |
| 4 Dübel | 9 Anschlusskabel |
| 5 Netzanschlusskabel (extern) | 10 Lüsterklemme |
| | 11 Schutzschläuche |

Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14184308L / 14184305L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	22 W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)

LED-Modul:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	22 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzererwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen ausgewiesene Person durchführen.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten vorgesehen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenschirm. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Die Leuchte ist geeignet zur Montage auf normal entflammenden Flächen.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.



So verhalten Sie sich richtig

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

Vorbereitung

Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

Bleistift/Markierwerkzeug	Bohrer (ø 6 mm)
2-poliger Spannungsprüfer	Seitenschneider
Schraubendreher (Kreuz und Schlitz)	Leiter
	Hammer
Bohrmaschine	

Vor der Installation

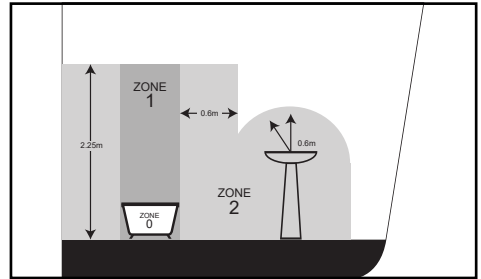
Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Achten Sie unbedingt auf die Untergrundbeschaffenheit, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Mauerarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Untergrundbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.
- Die Schutzart IP44 gilt nicht für die Montage an Dachstrahlen!

Hinweis: Wählen Sie eine geeignete Stelle zur Befestigung. Die Leuchte ist ausschließlich zur Deckenmontage geeignet. Sie darf nicht innerhalb von Zone 0, 1, oder im Wandbereich der Zone 2 montiert werden. Die Leuchte muss einen Abstand von mindestens 60 cm zu fließendem Wasser haben.

Achtung: In Frankreich darf diese Leuchte **NICHT** innerhalb der markierten Bereiche der Zonen 0, 1 oder 2 montiert werden.



Inbetriebnahme

Leuchte montieren

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Schutzfolien von der Leuchte.
- Lösen Sie den Lampenschirm **(1)** durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn von der Bodenplatte **(2)**.
- Halten Sie die Bodenplatte **(2)** gegen die Montagefläche und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte **(2)** für die Schrauben **(8)** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie die Löcher (Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel **(4)** in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.
- Öffnen Sie die Gummimembran **(3)** vorsichtig mit einem spitzen Gegenstand (z. B. Schraubendreher).
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) **(5)** durch die Gummimembran **(3)**. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Gummimembran **(3)**.
- Befestigen Sie die Bodenplatte **(2)** mithilfe der Silikonringe **(6)**, der Unterlegscheiben **(7)** und der Schrauben **(8)** an der Montagefläche.

- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) **(5)** durch die Schutzschläuche **(11)**.
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels Lüsterklemme **(10)** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **(5)**.
- Achten Sie auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N). Verbinden Sie nun den Schutzleiter (grün-gelb) mit der am Anschlussgehäuse gekennzeichneten Erdungsklemme .
- Befestigen Sie den Lampenschirm **(1)** durch Drehen im Uhrzeigersinn an der Bodenplatte **(2)**.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein bzw. schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten wieder ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein bzw. aus.

Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22:

Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

Garantie und Service

Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14184308L / 14184305L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 516731_2510

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 516731_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
DE-59872 Meschede
GERMANY

Last Information Update • Tietojen tila • Informationsstatus • Tilstand
af information • Stan informacj • Informācijas pobūdis • Info
esitamise ae • Informācija aktualizēta • Stand der Informationen:
01/2026
Ident.-No.: 14184308L / 14184305L 012026-2



IAN 516731_2510